

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 136

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 136 - 1633

Bern, Freitag 14. Juni 1974
Berne, vendredi 14 juin 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 136 - 14. 6. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttiti. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Gotthard Holding (AG), in Altdorf.
Fenkern AG in Liquidation.
Tam O'Shanter AG in Liquidation, Zug.
Adena Metal SA in Liquidation, in Zürich.
Cassamet SA in Liquidation, in Zürich.
Ettlinger & Cie SA, Société anonyme établie à Genève.
Grafico SA, Genève.
Jos Administrative SA, Genève.
IOS Holding SA, Fribourg.
S. I. Botanic-Parc G, Genève.
S. I. du Verger Moudon SA.
Résidence Castel Savoy SA in liquidation, Lausanne.
Taspa SA in liquidation, Martigny.
Jean-Claude Paccard, Charrat.
Ubikar Finanz AG, in Coira.
Grada per dichiarazione di scomparsa.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Rapports économiques et de statistique sociale (Extrait de «La Vie économique», 5^e fascicule).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,
Graubünden, Thurgau, Ticino.

Bern - Berne - Berna

Bureau Burgdorf

31. Mai 1974.
KFK Kugellagerfabrik Krauchthal AG, in Krauchthal, Fabrikation von und Handel mit Kugellagern aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2383). Oskar Merz und Dr. Hans Kling sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist neu Bernhard Relistab, von Rüschlikon ZH, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: in der «Hub».

31. Mai 1974.
Oil-Force AG Burgdorf, in Burgdorf. Grosshandel mit Mineralölprodukten und Brennstoffen und Betrieb eines Transportunternehmens (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 960). Hans Allemann ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Mai 1974.
Schweizer AG Oberburg, in Burgdorf. Grosshandel mit Lebensmitteln, Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2287). Hans Allemann, Sekretär des Verwaltungsrates und Direktor, ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de Delémont

31. Mai 1974.
Caisse de crédit mutuel de Bourrignon, à Bourrignon, société coopérative (FOSC du 7. 9. 1971, N° 208, p. 2194). Dans son assemblée générale du 2 mars 1974, la société a adopté de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de Bourrignon. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: comité de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Emile Schaffner, de Montmollon, à Bourrignon, gérant (ne fait pas partie du comité). Marcel Collon, vice-président du comité, a démissionné; sa signature est radiée. Charles Grillon, de Cornol, à Bourrignon (jus-

qu'ici membre), est nommé vice-président. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

31 mai 1974.
Société de laiterie de Soule, à Soule, société coopérative (FOSC du 23. 12. 1963, N° 300, p. 3636). Léon Schaffter-Nicol, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Il est remplacé par Jean Nicol, fils, de et à Soule, nouveau vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

31 mai 1974. Transports par camions frigorifiques, etc.
Charles Marquis, à Courételle. Le chef de la maison est Charles Marquis, de Mervelier, à Courételle. Exploitation d'une entreprise de transports de denrées alimentaires par camions frigorifiques et d'un commerce de détail. Rambévaux.

31 mai 1974.
Caisse de crédit mutuel de Roggenburg (Darlehenskasse Roggenburg), à Roggenburg, société coopérative (FOSC du 21. 3. 1968, N° 68, p. 602). Dans son assemblée générale du 22 mars 1974, la société a adopté de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de Roggenburg (Raiffeisenkasse Roggenburg). But: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique, et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: comité de 3 membres au moins. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité et du gérant. Gérant: Willy Jacquemai, de et à Roggenburg (ne fait pas partie du comité).

Bureau Nidau

30. Mai 1974.
Fritz Krähenbühl, Kreuzweggarage, in Ipsach (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1959). Die Einzelprokura von Anna Krähenbühl-Siegenthaler ist erloschen.

Bureau de Porrentruy

30 mai 1974. Apéritifs.
Henri-Defrancisco, à Porrentruy, fabrication et vente d'apéritifs anisés 45 degrés (FOSC du 21. 11. 1966, N° 273, p. 3674). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

30 mai 1974. Apéritifs.
Mme Henri Defrancisco, à Porrentruy. Le chef de la maison est Raymond Defrancisco, née Etienne, de et à Porrentruy, veuve d'Henri Defrancisco. Fabrication et vente d'apéritifs anisés 45 degrés. Route de Fontenais 16.

Bureau Trachselwald

31. Mai 1974. Drahtwaren.
Rudolf Ruch AG, in Wasen, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1221). Ernst Ruch jun., von und in Sumiswald, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. Mai 1974. Holzerei.
Hochleitner und Fritzenwaller, in Spiez. Rudolf Hochleitner, österreichischer Staatsangehöriger, in Spiez, und Franz Fritzenwaller, österreichischer Staatsangehöriger, in Seftigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1972 begonnen hat. Holzerei und Selbstbahntransporte. Blumengasse 1.

27. Mai 1974. Gestelle.
Skilift AG Reutigen, in Reutigen (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1971, S. 2806). Der Präsident Fritz Beck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt Ernst Röthlisberger, von Langnau i. E., in Thun (bisher Vizepräsident). Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Peter Beyerle, von Guggisberg, in Reutigen. Der Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Mai 1974.
Darlehenskasse Reutigen, in Reutigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1969, S. 1940). An der Generalversammlung vom 16. 3. 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenkasse Reutigen. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Verwalter und zugleich Kassier ist Walter Krebs, von und in Reutigen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Mai 1974. Ferien- und Eigentumswohnungen.
Fegma AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Eichenstrasse 16, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 5. 1974. Neueintragung. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Ferien- und Eigentumswohnungen. Finanzgeschäfte. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Einschreibebrief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Peter Niederberger, von Dallenwil NW, in Littau.

30. Mai 1974. Gestelle.
Beka-Lundia AG, in Luzern, Gestelle usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). Weitere Verwaltungsrätin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Leonie Kyncl-Spillmann, von Zürich, in Meilen. Der Verwaltungsratspräsident Ernst Kyncl zeichnet nun einzeln. Seine Kollektivunterschrift wurde demzufolge gelöscht.

30. Mai 1974.
Dreistern-Möbelfabrik AG Wolhusen, in Wolhusen (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2532). Statutenrevision vom 29. 5. 1974. Davon werden keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

30. Mai 1974.
Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.G. Luzern (Usines d'Oxygène & d'Hydrogène S.A. Lucerne), in Luzern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2038). Dr. Hans Fischer, Walter Ruckdeschel und Dr. Johannes Wucherer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Hans Fischer und Dr. Johannes Wucherer sind erloschen. Walter Ruckdeschel zeichnete nicht. Neue Verwaltungsräte: lic. iur. Hans Peter Fischer, von und in Luzern, Dr. Hans Meinhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon (BRD), Arnold Eggerschwiler, von Rothenburg und Luzern, in Kriens, ist nun Präsident; er bleibt Direktor. Neuer Vizepräsident wird das bisherige Verwaltungsratsmitglied Georg Plötz. Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien, wobei mindestens ein schweizerisches Verwaltungsratsmitglied zeichnen muss.

30. Mai 1974.
Genossenschaft der Ferienbaubesitzer Wierenmatte Mosen, in Mosen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2221). Peter Marioni-Riva ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Ernst Leutwyler-Guanzioli. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Heinz Krattiger-Plaschi. Neues Mitglied ist Werner Blattmann, von Oberägeri, in Basel. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

30. Mai 1974. Aussteuer.
Walter Dreifuss, in Willisau-Stadt, Aussteuerartikel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1959, S. 324). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Uri - Uri - Uri

29. Mai 1974.
Assana Anlagen AG, in Altdorf UR, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1968, S. 1980). Durch Urteil vom 21. Mai 1974 hat die Gerichtskommission des Landgerichtes Uri über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29. Mai 1974. Immobilien.
Urifca AG, in Altdorf UR, Immobilien (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1966, S. 1776). Präsident Franz Muheim ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist der bisherige Vizepräsident August Püntener; er führt Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Neuer Vizepräsident ist Carl Gisler, von und in Altdorf UR; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Mai 1974.
Sportzentrum Ursen AG, in Andermatt. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunden vom 1. Dezember 1973 und 24. Mai 1974 sowie der Statuten vom 24. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Organisation, den Bau von Sport- und Nebenanlagen in der Talschaft Ursen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen. Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB sowie das Amtsblatt des Kantons Uri. Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, in den im Gesetz oder den Statuten ausdrücklich vorgesehenen Fällen im Amtsblatt des Kantons Uri. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Franz Muheim, von Filieken UR, in Altdorf UR, Präsident; René Wehrli, von Engwilen TG und Wäldi TG, in Steinen SZ, Vizepräsident und Delegierter; Franz Meyer, von und in Andermatt; Bernhard Russi, von und in Andermatt; Hans Leu, von Rohrbachgraben BE, in Andermatt, sowie Max Korner, von und in Luzern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv je zu zweien. Domizil: Beim Verwaltungsrat Franz Meyer, Villa Reuss.

29. Mai 1974.
Darlehenskasse Wassen, in Wassen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2932). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenkasse Wassen. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist, ohne dem Vorstand anzugehören: Rudolf Ott, von Lauerz SZ, in Wassen.

29. Mai 1974.
Darlehenskasse Amsteg, in Amsteg (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1437). An der Generalversammlung vom 17. Februar 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenkasse Amsteg. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist, ohne dem Vorstand anzugehören: Vinzenz Lorez, von Silenen UR, in Amsteg.

29. Mai 1974.
Darlehenskasse Unterschächen, in Unterschächen (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1964, S. 1509). An der Generalversammlung vom 24. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenkasse Unterschächen. Der Zweck ist: Das Spar- und Kredi-

ditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft sind nachschüsspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Vizepräsident Franz Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Max Müller, von Spiringen UR, in Unterschächen. Verwalter ist, ohne dem Vorstand anzugehören: Balz Muheim, von und in Unterschächen.

29. Mai 1974. **Darlehenskasse Isenthal**, in Isenthal (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1964, S. 2259). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Isenthal**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft sind nachschüsspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. **Verwalter für, ohne dem Vorstand anzugehören, Johann Bissig, von und in Isenthal.**

Schwyz - Schwyz - Svitto

29. Mai 1974. **Leo Marty, Bijouterie en gros**, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Leo Marty, von Altendorf, in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Vreny Marty-Kündig, von Altendorf, in Schwyz. Handel mit Bijouteriewaren en gros. Brühlstrasse 9.

29. Mai 1974. **Garage Max Auer, Mazda Vertretung**, in Tuggen. Inhaber dieser Firma ist Max Auer, von Herisau AR, in Tuggen. Betrieb einer Garage, insbesondere Handel mit und Reparatur von Autos der Marke Mazda. St. Gallerstrasse.

31. Mai 1974. **Parfums. Blau-Gold A.-G.**, in Freienbach, Betrieb einer Parfümeriefabrik usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1967, S. 3289). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1974 wurde die Firma geändert in **Marinor AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hanns Obst, Vizepräsident und Direktor, und Helene Hauer-Fuchs, deren Unterschriften erloschen sind, sowie René Giezendanner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Jakob Wetti-Hauer ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Cosmas Martin ist erloschen.

31. Mai 1974. **Schallplatten usw. Myhow AG**, in Lachen, Produktion von Musikschallplatten und Tonbändern usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2438). Direktor mit Einzelunterschrift ist Lothar B. Walter gen. Michael Holm, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen.

31. Mai 1974. **Buchhaltungs- und Treuhandbüro Soldo**, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Primo Soldo, italienischer Staatsangehöriger, in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Ida Soldo-Meyenberg, von Menzingen, in Einsiedeln. Betrieb eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros. Hauptstrasse 56.

31. Mai 1974. **Garage. Bruno Suter**, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Bruno Suter, von Schwyz, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln. Reparatur-Werkstätte für Autos, Landmaschinen und Lastwagen. Schnabelsbergstrasse.

31. Mai 1974. **Darlehenskasse Muotathal**, in Muotathal, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1449). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Muotathal**. Die Zweckumschreibung lautet: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft sind nachschüsspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Vizepräsident Anton Gwerder-Betschart ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Suter-Ehrler, von und in Muotathal, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Verwalter ist Emil Imhof-Gwerder, von und in Muotathal.

31. Mai 1974. **Umbau AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 108). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1974 wurde der Sitz nach Altendorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie Umbau von Liegenschaften auf eigene oder fremde Rechnung sowie ferner Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Finanzoperationen jeder Art und jede finanzielle und kommerzielle Transaktionen, die mit ihrem Zweck verbunden ist. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. April 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Ernst H. Egli, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christina Egli, von Zürich und Küssnacht ZH, nun in Altendorf, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Domizil: Hinterfeld 3 a/b.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

31. Mai 1974. **Nidwaldner Kantonalbank**, in Stans, Staatsanstalt (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 270). Die Unterschrift von Xaver Amrein, Vizepräsident, ist erloschen. Werner von Holzen ist zum Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

31. Mai 1974. **Nidwaldner Kantonalbank, Filiale Hergiswil**, in Hergiswil (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 270). Staatsanstalt mit Hauptsitz in Stans. Die Unterschrift von Xaver Amrein, Vizepräsident, ist erloschen. Werner von Holzen ist zum Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

31. Mai 1974. **Bau-Spenglerei: Emil Polenz**, in Buochs, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 511). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz und Sachanlagevertrag vom 16. Mai 1974 durch die nachstehend eingetragene, neu gegründete **Emil Polenz AG**, Bauspenglerei und Flachbedachungen, Buochs, in Buochs, gelöst.

31. Mai 1974. **Emil Polenz AG, Bauspenglerei und Flachbedachungen**, Buochs, in Buochs. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Bauspengerarbeiten und Flachbedachungen; Übernahme der bisherigen Einzelfirma **Emil Polenz**, Bauspenglerei, Buochs; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien; Beteiligung an andern gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslands. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzel-firma **Emil Polenz**, Bauspenglerei, Buochs, gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 und Sachanlagevertrag vom 16. Mai 1974 Aktiven und Passiven. Die Aktiven (Kassa; Debitoren, angef. Arbeiten, Warenlager, Fahrzeuge, Maschinen und Werkzeuge, Wohn- und Geschäftshaus) betragen Fr. 316.801.19 und die Passiven (Konto-Korrent, Bankkonto, Hyp.-Darlehen) Fr. 302.526.26, sodass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 14.274.93 ergibt, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Das restliche Aktienkapital wurde in bar liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzel-firma **Emil Polenz**, Buochs, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn per 1. Januar 1974. Publikationsorgane sind das SHAB und das Nidwaldner Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Emil Polenz, von und in Buochs. Domizil: Ennethürgerstrasse 13.

Glarus - Glaris - Glarona

31. Mai 1974. **Filme. Motion Pictures Finance S.A.**, in Glarus. In erster Linie Finanzierung, Produktion und Verleih von Filmen aller Art usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1016). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

31. Mai 1974. **Beteiligungen. Viudra AG**, in Glarus. Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2383). Dr. Heinrich Streiff, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Inauen, von Appenzel, in Glarus; er zeichnet einzeln. Th. Siegfried A. Morschel, deutscher Staatsangehöriger, nun in Bremen (Deutschland), bisher Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln.

31. Mai 1974. **Kessen-Holding AG**, in Glarus. Beteiligung an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobiliengesellschaften (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1973, S. 2872). Bruno Scherrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Mai 1974. **Immobilien-Gesellschaft «Recoba»**, bisher in Glarus. Beschaffung und Verwaltung von preiswürdigen und zweckmässigen Wohngelegenheiten (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1965, S. 282). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1974, S. 1460) wird diese Firma von Amtes wegen gelöst.

31. Mai 1974. **Handels- und Finanzgeschäfte. Posato Aktiengesellschaft**, bisher in Glarus. Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 458). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1472), wird diese Firma von Amtes wegen gelöst.

Zug - Zoug - Zugo

30. Mai 1974. **Unternehmensberatung. Inter Tower AG (Inter Tower SA) (Inter Tower Inc.)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2402). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Beratung in Unternehmens- und Finanzfragen, insbesondere auf dem Bausektor, und Erbringung von Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Liegenschaften verwalten, Schutzrechte und Verfahren verwerten und alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Januar 1966 und wurden am 29. März 1972 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 2000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil AG, in Zumikon ZH. Domizil: Hofstrasse 1, (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

31. Mai 1974. **Immobilien-AG Tödistrasse 45**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2809). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Industrex AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Marktforschung, Planung und technische Beratung für sowie Handel mit Maschinen, Apparaten, Einrichtungen, Zubehörteilen und Werkzeugen aller Art, insbesondere aber für die Lagerung in Silos, den Transport, das Mahlen und die Bearbeitung von Getreide, für Oel-, Reis- und Teigwarenfabriken sowie die Bäckereien und jede andere Tätigkeit in der Lebensmittelbranche. Die Gesellschaft kann ferner Urhebungsrechte aller Art, wie Lizenzen, Marken, Know-How erwerben und verwerten. Sie kann sich auch an andern Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, Finanzierungen tätigen, Grundeigentum erwerben und überbauen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Dezember 1968. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. André Curiger, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug, zugleich als Präsident, und Marcel Weger, von Geschinen VS, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. Alphons Iten).

31. Mai 1974. **Immobilien-Gesellschaft Calena A.G. (Société Immobilière Calena S.A.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und die Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und

Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süßli, von Wettingen AG, in Zug, zugleich als Präsident; Charles Hebling, von Jona SG, in Muttenz. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

31. Mai 1974. **Raford Holding AG**, in Zug. Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1966, S. 184). Dr. Oskar Hoffmann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Peter Prager gewählt. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Zum neuen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich.

31. Mai 1974. **Petza Holding GmbH**, in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere an Unternehmungen auf dem Gebiet der Schokoladen- und Süßwarenherstellung usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 782). Dr. Hans Glarner ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max P. Fischer ist nun einziger Geschäftsführer. Er führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Dr. Max P. Fischer wohnt nun in Zürich.

31. Mai 1974. **Medizinische Produkte usw. Travenol Laboratories AG**, in Zug. Handel mit medizinischen, chemischen, pharmazeutischen und anderen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1842). Neues Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft).

31. Mai 1974. **Becal Holding AG**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an andern Unternehmen im In- oder Ausland, insbesondere durch Übernahme von Wertpapieren (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3206). Dr. Hans Glarner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max P. Fischer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Max P. Fischer wohnt nun in Zürich.

31. Mai 1974. **Mécanorma Export AG**, in Zug. Fabrikation von und Handel mit Büro- und Zeichnungsmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 769). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Didier-Robert Paresys, französischer Staatsangehöriger, in Maisons Laiffite, Frankreich, und Dr. Marco Düss, von Entlebuch und Zürich, in Zürich. Dr. Werner Altorfer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jean-Luc Debry, französischer Staatsangehöriger, in Courbois, Frankreich. Neues Domizil: Baarerstrasse 91 (eigene Büros).

31. Mai 1974. **Patente usw. Poligrat Corporation Ltd.**, in Zug. Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Verfahrensrechten und Marken aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3060/61). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

31. Mai 1974. **Beteiligungen. Finexport S.A.**, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2198). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Rudolf Singenberger, von Dussnang TG, in Luzern, und Jean-Pierre Badoux, von Dompierre VD, in Baar. Die Unterschrift von Bernhard Odermatt ist erloschen.

31. Mai 1974. **Beteiligungen. Embart A.G.**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in und ausserhalb der Schweiz; Herstellung von Maschinen und Einrichtungen, insbesondere von Glasverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1285). Paul Feuer wohnt nun in Herrliberg ZH.

31. Mai 1974. **Zement usw. Madifco AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Zement, Rohstoffen, Verbrauchsgütern und allen besonders für die Zementindustrie nötigen Gütern, sowie mit Baumaterialien im allgemeinen. Zum Zweck gehören ferner Maklerstätigkeit für Hochseeschifffahrt und andere Bereiche, Seefrachtgeschäfte, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, deren Aktivitäten direkt oder indirekt im Bereiche der Baumaterialien liegen sowie der An- und Verkauf von Grundeigentum. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

31. Mai 1974. **Proenviros Ltd.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermietung, Verwertung und Veräußerung von Produkten, die die Umwelt gefährden oder schädigen; Unterhalt und Betrieb von Verbrennungsanlagen, Deponien und Spezialanlagen; Handels-, Finanzierungs- und Treuhandgeschäfte; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien im In- und Ausland; Patentverwertungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von Kerns OW, in Unterägeri. Domizil: Terrassenweg 1a (c/o Dr. Hans Durrer).

31. Mai 1974. **Finanzierungen. Dardani AG**, in Zug. Finanzierungs- und Geschäftsfälle aller Art, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 581). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand).

31. Mai 1974. **Papiermaschinen. Alfred Klett GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Papiermaschinen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschaftsleiter: Alfred Klett, deutscher Staatsangehöriger, in Remscheid, mit einer Stammeinlage von Fr. 18.000, und Isidor Felber, von Ettiswil, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zum einzigen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Isidor Felber, Gesellschafter. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Alfred Klett, Gesellschafter. Domizil: Neugasse 22 (c/o Anlagebank Zug AG).

31. Mai 1974. Chemisch-pharmazeutische Produkte.
Medifin A.G., in Zug, An- und Verkauf und Vermittlung von Waren auf dem chemisch-pharmazeutischen Sektor usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1817). Einzelprokura ist erteilt worden an: Rose Brandenberger geborene Chabert, von Russikon ZH, in Baar.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

31 mai 1974.
Caisse de crédit mutuel de Porsel, à Porsel, société coopérative (FOSC du 20. 1. 1965, N° 15, p. 217). Nouveaux statuts du 5 avril 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Porsel**. But: opérations d'épargne et de crédit, ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: comité de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Joseph Monney, de Sâles et Rueyres-Tresfayes, à Porsel, gérant.

Bureau de Fribourg

31 mai 1974. Immeubles.
Geffoca S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 27 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme dont le but est l'acquisition et l'aliénation d'immeubles bâtis et non bâtis, l'exécution de constructions de toutes espèces pour son propre compte ou pour le compte de tiers, la gestion d'immeubles et de bâtiments de même que les opérations de financement pour son propre compte ou pour le compte de tiers, à l'étranger. Le capital social est de fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle, Hans J. Spillmann, de et à Soleure. Adresse: c/o Paul Zbinden, avocat, 20, rue de Romont.

31 mai 1974. Participations.

Irtios S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 2. 1974, N° 31, p. 365). Les administrateurs Georges Bettermann, Christian Weyer et Michel Vaclair ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Henri Calame, administrateur (inscrit) devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

31 mai 1974.
Somotec S.A., à Fribourg, assumer la facturation d'études de marchés dans le domaine commercial et industriel, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, N° 167, p. 2050). L'administrateur Henri Calame est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

31 mai 1974.
Société immobilière Terrasse S.A., à Fribourg, à Fribourg (FOSC du 10. 12. 1968, N° 290, p. 2674). L'administrateur unique Johannes Graber, est décédé; sa signature est radiée. Maria Graber, de Sigriswil, à Faoug, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle.

31 mai 1974.
S.I. Résidence Bel-Air «A» S.A., à Fribourg (FOSC du 4. 2. 1965, N° 28, p. 377). Ont été nommés administrateurs Daniel Demont, de Vuillierens, et Guy Mottas, de Pontaux, les deux de Villars-sur-Glâne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. César Tacchini, jusqu'ici administrateur unique, devient président et continue à signer individuellement.

31 mai 1974. Toitures.
Joseph Schorro, à Fribourg. Le chef de la maison est Joseph Schorro, de Liebstorf, à Fribourg, dûment autorisé conformément aux dispositions de l'art. 421, ch. 7 C.C.S. Entretien de toitures. Chartettes 3.

Bureau Murten (Bezirk See)

Berichtigung.
U.-U. Bachmann, in Cressier FR (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1581). Richtige Schreibweise der Firma **H.-U. Bachmann**.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

31 mai 1974. Epicerie-pâtisserie.
F. Büttkofer, à Romont, épicerie-pâtisserie. La raison est modifiée en celle de **F. Büttkofer-Ruffieux**. L'adresse est Rue de l'Eglise 69.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

29. Mai 1974.
Käsergenossenschaft Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1954, S. 1493). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Juni 1962 die Statuten revidiert. Der Name der Genossenschaft lautet neu: **Milchgenossenschaft Oberbuchsiten**. Die Nachschusspflicht besteht jetzt im Verhältnis der eingeleisteten Milch. Ausserdem haften die Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nach wie vor unbeschränkt, persönlich und solidisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Anschläge im Milchlokal oder mittels Zirkular. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus der Verwaltung sind der Präsident Beat Studer und der Kassier Otto Nünlist ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Georg Studer ist zum Präsidenten ernannt worden. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Peter Niggli, als Vizepräsident, von und in Oberbuchsiten. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Georg Studer.

30. Mai 1974.
Darlehenskasse Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1223). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Mümliswil-Ramiswil**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Anton Ackermann, von und in Mümliswil. Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Gottfried Schärmeli ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Albin Lisibach, von Buttisholz LU, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, gewählt.

30. Mai 1974. Schuhwaren.
Gebr. Montanari, in Egerkingen, Roman Montanari, von und in Olten; Urs Montanari, von Olten, in Starkkirch, und Markus Montanari, von Olten, in Hägendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Mai 1974 begonnen hat. Geschäftsnatur: Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Güterstrasse.

30. Mai 1974. Chemisch-pharmazeutische Produkte.
Medifin A.G., in Zug, An- und Verkauf und Vermittlung von Waren auf dem chemisch-pharmazeutischen Sektor usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1817). Einzelprokura ist erteilt worden an: Rose Brandenberger geborene Chabert, von Russikon ZH, in Baar.

Bureau Dorneck

30. Mai 1974.
Darlehenskasse Witterswil-Bättwil, in Witterswil (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1964, S. 2987). An der Generalversammlung vom 19. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Witterswil-Bättwil**. Sie bezweckt das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Hanspeter Schmidli, von und in Witterswil.

Bureau Lebern

31. Mai 1974. Fräsen.
Fraisa AG., in Bellach, Fabrikation und Handel von Fräsen usw. (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 777). Ernst Hezzi, von Günsberg, in Bellach wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

31. Mai 1974.
Darlehenskasse Rüttenen, in Rüttenen (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1964, S. 2912). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Rüttenen**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Marcel Jacques, von Feldbrunnen und Rüttenen, in Rüttenen.

31. Mai 1974.
Darlehenskasse Oberdorf (Sol.), in Oberdorf (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2357). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Oberdorf**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Marcel Jacques, von Feldbrunnen und Rüttenen, in Rüttenen.

Bureau Stadt Solothurn

31. Mai 1974.
Hans Berger, Occasionswaren, in Solothurn, Handel mit Occasionswaren jeder Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1967, S. 1480). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Mai 1974.
Radio-Berger, in Solothurn, Handel mit Radio-, Fernseh- und Grammophon-Apparaten usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1967, S. 1480). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

30. Mai 1974.
Autoreparaturwerkstätte Karl Rüedi, in Basel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 315). Firma nun: **Gundeli Garage, Karl Rüedi**. Geschäftsnatur neu: Betrieb einer Garage.

30. Mai 1974. Heizungen.
Procalor SA, Zweigniederlassung in Basel, Spezialartikel und Apparate für Heizung usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1550). mit Hauptsitz in Lausanne. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Hans Domenig, von Tamin, in Epalinges. Prokura zu zweien neu: Jean-Jacques Pasche, von Oron-la-Ville, in Adliswil. Hans Stefanoni, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Philippe Baudraz, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Lausanne.

30. Mai 1974.
E. Schweizer Design & Import AG, in Basel, Spalentorweg 54 (bei E. Schweizer Design AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 25. 4. und 28. 5. 1974. Zweck: Entwicklung und Formgestaltung von industriellen Produkten aller Art. Import und Verkauf solcher Produkte, insbesondere der Firma «E. Schweizer Design AG». Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Heinrich Urban, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Basel, mit Einzelunterschrift.

30. Mai 1974.
Globe Control Finanz- und Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 791). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711, Abs. 4 OR und Art. 86, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Globe Control Finanz- und Handels AG in Liq.** (Globe Control Finance and Trade Ltd. in liq.). Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und ohne Liquidatoren.

30. Mai 1974.
Nixdorf-Computer AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 48), mit Hauptsitz in Opfikon. Prokura Werner K. Schweizer erloschen.

30. Mai 1974.
Kienzle Data System AG, in Basel, Maschinen und Geräte, insbesondere elektronischer Konstruktions- usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1974, S. 1559). Statutenänderung: 28. 5. 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. Mai 1974. Baumaterial.
Isobau AG, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 464). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Irngard Alice Marchal, von und in Basel. Verwaltungsratsmit-

glieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jörg André Marchal, von Basel, in Oberglatt, und Corina Christen, von Affoltern im Emmemental und Basel, in Basel. René Marchal, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

30. Mai 1974.
Basler Kundenrabatt-Gesellschaft (BKG), in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1204). Aus Verwaltung ausgeschieden: Willy Steiger, Markus Bruckner und Karl Robischon. Unterschriften erloschen. Verwaltungsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Gilbert Dreyfuss, von und in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Hans Schneider, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungskassier. Verwaltungsekretär (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Felix Zimmerli, von Zürich und Aarau, in Basel. Ferner aus Verwaltung ausgeschieden: Werner Deiss, Willi Kuhn, Robert Weibel und Ernst Maeder. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Niklaus Wenk, von und in Riehen. Pia Steuer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Arlesheim.

30. Mai 1974. Technische Materialien usw.
Compindus AG (Compindus SA) (Compindus Ltd), in Basel, Engelgasse 11 (bei Expertia Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. 5. 1974. Zweck: Kauf, Verkauf und Vertretung von technischen und industriellen Materialien sowie Verwertung von Lizenzen und Patenten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Hellring, von Jona, in Muttenz, Präsident, und Michel Rosé, von Courroux, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

30. Mai 1974.
Sonnen-Drogerie J. Oberholzer, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jürg Oberholzer, von Gossau ZH, in Allschwil. Einzelunterschrift wird erteilt an Hans Oberholzer-Kupferschmid, von Gossau ZH, in Allschwil. Drogerie. Baslerstrasse 315.

30. Mai 1974. Blumen.
E. Amrein-Hiller, in Binningen, Blumengärtnerei (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1961, S. 1724). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Mai 1974. Restaurant.
J. W. Fringeli-Bauknecht, in Binningen, Betrieb des Parkrestaurants Kunstseebahn (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1969, S. 79). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Mai 1974. Restaurant.
Dorli Mundwiler-Buess, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Dorli Mundwiler-Buess, von Tennen BL, in Binningen. Betrieb des Restaurants Traube. Münsterplatz 3.

30. Mai 1974.
A. Furrer, Treuhandbüro, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton Furrer-Fricker, vom Rickenbach LU, in Muttenz. Treuhandbüro, insbesondere alle kaufmännisch-administrativen Dienstleistungen, Buchhaltungen, Verwaltungen, Beratung. Hüslimattstrasse 8.

30. Mai 1974. Möbel.
Leimgruber & Co., in Reinach BL, Handel mit Möbeln, Polstermöbeln und Betwaren (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1960, S. 1992). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 31. Dezember 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

30. Mai 1974.
Garage Hardwald AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1969, S. 1228). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Jögg Wagner-Sundström, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Ernst Naegeli, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

30. Mai 1974. Liegenschaft.
Fryba AG, in Muttenz. Erstellung und Verwaltung eines Fabrik- und Bürogebäudes in Muttenz (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1964, S. 1787). Aus dem Verwaltungsrat ist das einzige Mitglied Hans Frey-Bölliger infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Gertrud Frey-Bölliger, von und in Basel, in den Verwaltungsrat gewählt. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Frey, von und in Basel.

30. Mai 1974. Drogen usw.
Lehner AG, in Muttenz, Handel mit Drogen und Chemikalien sowie Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 569). Die Unterschrift des Vizedirektors Anton Furrer-Fricker ist erloschen.

30. Mai 1974. Blend- und Sonnenschutzlacke.
2 HG Products Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Muttenz. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «2 HG Products Aktiengesellschaft», mit Sitz in Wikon, welche die Fabrikation und den Vertrieb von Blend- und Sonnenschutzlacken, insbesondere des markengeschützten 2HG-Produktes, Beteiligungen sowie den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften bezweckt und am 27. Juni 1972 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 306), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. März 1974 in Muttenz eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnet das Verwaltungsratsmitglied Manfred Bippus-Schärer, von Reigoldswil, in Muttenz, als Geschäftsführer einzeln. Domizil: Hofackerstrasse 25.

30. Mai 1974.
Mondus-Fininvest AG, in Reinach BL, Durchführung von Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 389). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1400), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1974.
Immobilien-Aktiengesellschaft Ergolz, bisher in Liestal. An- und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2034). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. April 1974 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Gelterkinden verlegt. Aus dem Verwaltungsrat ist Hugo Bussinger-Hartmann infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu mit Kollektivunterschrift zu zweien Werner Studer-Leitner, von Basel, in Muttenz, in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Bahnhofstrasse 15, bei Walter Weber-Pfeil.

30. Mai 1974. Schrauben usw.
G. Weibel & Söhne, in Seltisberg, Fabrikation von Schrauben, Fassonteilen und Möbelbeschlägen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1958, S. 2532). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Weibel Décolletages AG», in Seltisberg. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

30. Mai 1974.
Weibel Décolletages AG (Weibel Décolletages SA), in Seltisberg BL, Hauptstrasse 4, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 16. Mai 1974. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Décolletages aller Art und Fassondrehteilen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktiven (inkl. Fabrikgebäude und Neubau Wohnhaus Parz. 29 Grundbuch Seltisberg von Fr. 473 900) von Fr. 865 717.16 und Passiven von Fr. 106 614 der bisherigen Kollektivgesellschaft «G. Weibel & Söhne», in Seltisberg, gemäss Schenkungsvertrag vom 16. Mai 1974

und Ueberrahmebilanz per 31. Dezember 1973, ergebend einen Aktivüberschuss von Fr. 759 103.16, wovon Fr. 421 400 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Sacheinleger erhalten noch Gutschriften von Fr. 337 703.16 auf Konto-Korrent. Ferner übernimmt die Gesellschaft von Walter Weibel-Rudin und von Kurt Weibel-Rudin, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Mai 1974 das Fabrikationsgebäude Parz. 29 zu Fr. 30 500 und Grund und Boden Parz. 29 im Grundbuch Seltisberg zu Fr. 48 100, ergebend total Fr. 78 600, welcher Betrag auf das voll libertierte Aktienkapital angerechnet wird. Die von der Kollektivgesellschaft G. Weibel & Söhne seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Weibel-Rudin, als Präsident, und Kurt Weibel-Rudin, als Mitglied, beide von Lausen, in Seltisberg. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an: Ida Weibel-Rudin und Gertrud Weibel-Rudin, beide von Lausen, in Seltisberg.

30. Mai 1974. Hoch- und Tiefbau. Gehr. Schäfer AG, in Zuzgen, Hoch- und Tiefbaunternehmung usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1965, S. 3679). Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Schäfer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1974. Isolierungen. Poly-Schaum AG, in Hölstein, Hauptstrasse 49, c/o Franz Meder, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 22. April 1974 und 21. Mai 1974. Zweck: Isolierung von Bauteilen mit Schaum-Kunststoffen, Herstellung von Artikeln aus Kunststoff und deren Vertrieb sowie Handel mit einschlägigen Produkten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt. 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Franz Meder-Lüttolf, von Basel, in Hölstein. Er führt Einzelunterschrift.

30. Mai 1974. Wohngemeinschaft Lausen, in Lausen, Erstellung billiger und gesunder Wohnungen in einfacher und solider Ausführung usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1966). In der Generalversammlung vom 15. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren durch keine Änderung. Das Vorstandsmitglied Paul Lüdi-Vögtli wohnt nun in Lausen.

30. Mai 1974. Landwirtschaftliche Genossenschaft Tenniken, in Tenniken (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2404). Aus dem Vorstand ist Wilhelm Strecken-Hersberger, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hanspeter Wiesner, von Ramlinsburg, in Tenniken, wurde zum neuen Aktuar gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhausen — Schaffhausen

30. Mai 1974. Restaurant. Paul Künzli, bisher in Stetten, Betrieb des Restaurants «Zur Sonne» (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1632). Die Firma hat den Sitz nach Neuhausen am Rheinfall verlegt, wo der Inhaber Paul Künzli nun auch wohnt. Neue Geschäftsadresse: Betrieb des Restaurants Casino. Adresse: Rheinfallstrasse 6.

31. Mai 1974. Transporte. R. Gafner, in Stein am Rhein, Möbel- und Warentransporte usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1969, S. 1981). Diese Firma ist infolge Gründung der «R. Gafner AG», in Stein am Rhein, erloschen, welche Aktien und Passiven übernommen hat.

31. Mai 1974. Transporte. R. Gafner AG, in Stein am Rhein, Im Degerfeld 721 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 28. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Transport- und Speditionunternehmung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen des gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «R. Gafner», in Stein am Rhein, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1974 und Ueberrahmebilanz per 31. März 1974, Aktiven im Betrage von Fr. 696 121.69 und Fr. 476 354.25 Passiven, zum Preise von Fr. 219 767.44, wovon Fr. 198 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 21 767.44 in Konto-Korrent gutgeschrieben wurden. Die restlichen 2 Aktien zu Fr. 1000 wurden durch Verrechnung mit einer in der Bilanz ausgewiesenen Forderung an die Gesellschaft libiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Gafner, von Beatenberg BE, in Stein am Rhein, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Walter Schenk, von und in Schaffhausen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. An Verena Gafner, von Beatenberg, in Stein am Rhein, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

31. Mai 1974. Pumpenbau Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Pumpen aller Art (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 874). Es wohnen nun: Hansruedi Ribi, Vizedirektor, in Dachsen, und Hans Ramp, Prokurist, in Flurlingen.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

13. Mai 1974. Buchbinderei, Kartonage. H. Osterwalder, in St. Gallen, Buchbinderei und Kartonage usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1971, S. 2187). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktien und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Hermann Osterwalder AG», in St. Gallen.

13. Mai 1974. Buchbinderei, Kartonage. Hermann Osterwalder AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Buchbinderei- und Kartonagebetriebes. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll libiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «H. Osterwalder», in St. Gallen gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Mai 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 439 655.95 und Passiven von Fr. 194 206.60, zum Preise von Fr. 245 449.35, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Osterwalder, von Gaiserswald, in St. Gallen, Präsident; Martha Osterwalder und Niklaus Osterwalder-Ammann, beide von Gaiserswald, in St. Gallen, alle mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Werkstrasse 5a.

28. Mai 1974. Provenda-Marketing AG, St. Margrethen, in St. Margrethen SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Werbeberatung, Betrieb eines fotografischen und grafischen Ateliers im Rahmen der Entwicklung und Entwerfung von neuen Möbelmodellen und den dazugehörigen Einrichtungen, sowie Eintrag entsprechender Schutzrechte und Auswertung von solchen Rechten und Modellen. Die Gesellschaft übernimmt und gewährt ferner Lizenzen betreffend Patente, Marken- und Modellschutzrechte, know how und andere Immaterialgüterrechte. Sie kann Liegenschaften erwerben, pachten,

verpachten oder verkaufen und Grundstücke überbauen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Emil Eberle, von Heggenschwil, in St. Margrethen SG, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Klaus Kunz, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen SG, Geschäftsführer, und Maria Eberle, von Heggenschwil, in St. Margrethen SG, Geschäftsadresse: Industriestrasse 25.

28. Mai 1974. Aldra Banelemente AG, in Wil SG; Vertrieb, Montage und Fabrikation von Banelementen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2017). An der Generalversammlung vom 28. Mai 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. Mai 1974. A. Rütische Antennenbau, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Planung und Erstellung von Antennen-Anlagen (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2637). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktien und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Rütische Antennenbau AG», in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald.

29. Mai 1974. Rütische Antennenbau AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Projektierung und Bau von Einzel-, Gemeinschafts- und Grossantennenanlagen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll libiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «A. Rütische, Antennenbau», in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1974 mit Ueberrahmebilanz per 31. Dezember 1973 den Geschäftsbetrieb mit den in der Ueberrahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 581 208.80 und Passiven von Fr. 418 516.35 zum Preise von Fr. 162 692.45, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört ein einziges Mitglied an: Armin Rütische, von Kirchberg SG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald SG, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Beatrix Hwylwy, von Schlieren ZH, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Geschäftsadresse: Speerstrasse 10.

30. Mai 1974. Aktiengesellschaft für Geld- und Kapitalanlagen, in St. Gallen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3142). An der Generalversammlung vom 24. Mai 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Darlehensguthaben gegenüber der Gesellschaft voll libiert sind. Voll libiertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

31. Mai 1974. Textilwaren. E. Gross AG, in St. Gallen, Fabrikation, Handel mit und Export von Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2441). Die Prokura von Augusto Antonio Facchinetti ist erloschen.

31. Mai 1974. Arova Lenzburg AG, Gurtenweberei Fackher, Zweigniederlassung in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil SG (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2798). mit Hauptsitz in Lenzburg. Die Prokura von Josef Galliker ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Nikolaus Belz, von Seewis, im Prättigau GR, in Wohlen AG.

31. Mai 1974. Bernold AG für Bergbaustahl und Baumaschinen, in Walenstadt SG (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3301). Die Prokura von Kurt Weirich ist erloschen. Rudolf Billeter, Prokurist, wohnt nun in Sargans.

31. Mai 1974. Elektronische Baugruppen. Digilab W. Brühlwiler & Co., in Wil. Werner Brühlwiler, von Dussang TG, in Wil; Roger Pedrocchi, von Montreux, in Zürich, und Walter Ehrensberger, von Kleinandelfingen, in Kloten ZH, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Mai 1974 ihren Anfang nahm. Handel mit und Produktion von elektronischen Baugruppen sowie Entwicklung von Computer-Software. Lindenhofstrasse 2.

31. Mai 1974. Sanitäre Anlagen. Paul Domeisen, in St. Gallen, Erstellung von sanitären Anlagen, Heizung und Lüftung (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2914). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktien und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Isarna U. Domeisen & Co.», in St. Gallen.

31. Mai 1974. Sanitäre Installationen usw. Isarna U. Domeisen & Co., in St. Gallen. Urs Domeisen, in Wittenbach, und Paul Domeisen, in St. Gallen, beide von Eschenbach SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Paul Domeisen», in St. Gallen. Erstellung von Gas- und Wasserinstallationen, Heizung, Lüftung, Rohrleitungsbau, Tankrevisionen und Kathodenschutzanlagen, Rorschacherstrasse 202.

31. Mai 1974. Hans Ebinger Holzbau, in Jona SG. Inhaber der Firma ist Hans Ebinger, von Engwilen TG, in Jona SG. Mechanische Zimmerei und Schreinerei. Aubrigstrasse 15.

31. Mai 1974. Zimmerei. Joh. Ebinger, in Jona, mechanische Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1942, S. 342). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Mai 1974. Detektei. Göltenboth, in St. Gallen, Privatdetektiv- und Informationsbüro usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 6). Die Prokura von Urs Schindorfer ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Vadianstrasse 24.

Graubünden — Grisons — Grigioni

27. Mai 1974. Tiefbau usw. Castelli AG, in Chur, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2086). Statuten am 22. 5. 1974 revidiert. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 0 mit gleichzeitiger Verneinung aller Aktien im Sinne von Art. 732/735 OR. Wiedererhöhung des Aktienkapitals von Fr. 0 auf Fr. 300 000, durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 500; voll libiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Gino Castelli, ist nicht mehr Geschäftsführer, und aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Fritz Castelli, von Castrieth, in Zizers, Geschäftsführer.

31. maggio 1974. Partecipazioni. Silly S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC dal 14. 12. 1972, N° 294, p. 3208). Statuti modificati il 27 maggio 1974. Nuova ragione sociale: Silly Finance Limited.

31. Mai 1974. Bar. Giacomini Obirst, in Flims, Betrieb des Sardon-Bar-Dancings (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1969, S. 346). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöst.

31 maggio 1974. Partecipazioni, ecc.

Brinagar S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 28. 5. 1974. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari in Svizzera e all'estero, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni nonché la esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Avv. Dario Clericetti, da Muggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Robert Viali, Calunastrasse 11.

31. Mai 1974. Garage. Garage Lachat, in Chur. Inhaber: Georg Lachat, von Asuel BE, in Chur. Betrieb der Garage Lachat. Kasernenstrasse 10A.

31. Mai 1974. Treuhänderische Funktionen.

Labrov AG, in Roveredo. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. Mai 1974. Zweck: Ueberrahme und Ausübung treuhänderischer Funktionen, insbesondere im Bereiche des Bau- und Hypothekensektors. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben, verwalten, vermitteln, vermieten, veräussern, Wirtschaftsbetriebe führen, und sich an andern oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Evtl. Handel mit Kunstgegenständen. Die Gesellschaft wird im Kanton Graubünden weder eine geschäftliche Tätigkeit ausüben noch Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben. Voll libiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1974 erwirbt die Gesellschaft vom Mitgründer Leo Brunner, Luzern, diverse Aktien und ähnliche Titel zum Preise von Fr. 35 000 gegen Ueberlassung von 35 Inhaberaktien zu Fr. 1000, an den Einleger. Fr. 15 000 sind in bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Leo Brunner, von Bettwil AG und Luzern, in Luzern. Domizil: c/o Emilio Giudicetti, sen.

31. Mai 1974. Hotel. Eugen Baechle, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Inhaber: Eugen Baechle, von Basel, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Betrieb des Hotels Kulm. Hauptstrasse.

31. Mai 1974. Darlehenskasse Tinizong, in Tinizong, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Statuten am 24. 3. 1974 revidiert. Neue Firma: Cassa Raiffeisen Tinizong. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafters sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines zu Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Verwalter: Gilla Cott, von und in Tinizong. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Gilla Cott.

31. Mai 1974. Patente, Verfahren. Cibono A.G., in Chur, Handel mit Patenten und Verfahren (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1959, S. 1058). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. 5. 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Cibono A.G. in Liq. durch die einzige Liquidatorin Allgemeine Treuhand A.G., in Zürich, durchgeführt. Dr. Hans Bener, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Mai 1974. Darlehenskasse Davos-Dorf, in Davos-Dorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1422). Statuten am 20. 4. 1974 revidiert. Neuer Firmenname: Raiffeisenkasse Davos-Dorf. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafters sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Verwalter: Andreas Valär, von Davos, in Davos-Dorf. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Andreas Valär.

31. Mai 1974. Listrag Asphalt- und Tiefbau AG, Zweigniederlassung in Chur, Belagsarbeiten (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1287). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sevelen SG. Die Unterschrift von Fridolin Wille, Vizepräsident, ist erloschen. Neue Verwaltungsrätin und zugleich Vizepräsidentin ist Theresia Wille, liechtensteinische Staatsangehörige, in Vaduz FL; sie zeichnet einzeln für das Gesamtunternehmen.

31. Mai 1974. Cassa d'Imprest Sagogn, in Sagogn, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Statuten am 23. 3. 1974 revidiert. Neue Firma: Cassa Raiffeisen Sagogn. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafters sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Verwalter: Richard Cavelti, von und in Sagogn. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Richard Cavelti.

31. Mai 1974. Detektei. Göltenboth, in St. Gallen, Privatdetektiv- und Informationsbüro usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 6). Die Prokura von Urs Schindorfer ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Vadianstrasse 24.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

31. Mai 1974. Hochbau Weinfelden AG, in Weinfelden, Betrieb eines Baugebietes sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2086). Silvio Ernst, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Horst Gut, von Altbüren LU, in Winterthur, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Marktplatz 12 (eigenes Büro).

31. Mai 1974. Käsegenossenschaft Kesswil, in Kesswil (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2769). Werner Thalmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Henauer, bisher Vizepräsident und Kassier, wurde zum Präsidenten ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv mit dem Aktuar. Bruno Hug, von Wuppenau, in Kesswil, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten und Kassier ernannt und führt nun Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

31. Mai 1974. Malerei. W. Tanner, in Weinfelden, Malergeschäft und Ablaugeanstalt (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1959, S. 3361). Jetzige Geschäftsadresse: Lauligstrasse 3.

Tessin — Tessin — Ticino**Ufficio di Bellinzona**

30 maggio 1974.

Petrochimica S.A., in **Preonzo**, raffinamento e vendita di prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 9. 4. 1974, N° 83, p. 956). G. Andrea Ventura Gregorini non è più procuratore e la sua firma è estinta.

30 maggio 1974.

Cassa rurale di Montecarasso, in **Montecarasso**, fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari ecc., società cooperativa (FUSC del 25. 5. 1972, N° 120, p. 1337). Con decisione assembleare del 18 aprile 1974 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cassa Raiffeisen di Monte Carasso** e lo scopo come segue: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: di almeno 3 membri. La cooperativa è ora vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Lo statuto è stato modificato di conseguenza anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Fausto Morisoli fu Fulgenzio da ed in Monte Carasso, è designato gerente con firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

28 maggio 1974. Latteria.

Latteria Pedroia, in **Minusio**. Titolare: Antonietta Pedroia, da Brione s/Minusio, in Minusio. Latteria e commestibili. Recapito: via San Gottardo 137.

30 maggio 1974.

Credito Commerciale, in **Muralto** (FUSC del 27. 5. 1974, N° 121, p. 1450), società anonima. Jean Edouard Stier, dimissionario, e Pierangelo Bonalanza, deceduto, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Sono nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione, con diritto di firma collettiva a due: Rodolphe de Croy-Roeux, cittadino belgio, in Le Roeux (B), e Giorgio G. Gherardi Dandolo, cittadino italiano, in Cremella (Como). Elio Colombi e Orlando Meroni, già procuratori, sono ora vice-direttori con firma collettiva a due come finora. Arturo Mariotta, da ed in Muralto, è nominato procuratore con firma collettiva. La procura di Mario Keller è cancellata.

30 maggio 1974. Garage.

Ferrara Giuseppe, in **Locarno**. Titolare: Giuseppe Ferrara, da Locarno, in Losone. Genere di commercio: garage di moto e cicli. Via Vallemaggia 15.

Ufficio di Lugano

30 maggio 1974. Partecipazione, ecc.

Two Management Coordination A.G., precedentemente a **Lugano**, la partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 10. 5. 1974, N° 108, p. 1291). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 20. 4. e 28. 5. 1974 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Two Coordination AG (Two Coordination S.A.) (Two Coordination Limited)** e di trasferire la sede a **Cas-lano**. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

30 maggio 1974. Pellicole, ecc.

Pandora Film A.G., in **Lugano**, compra e vendita di pellicole, ecc. (FUSC del 23. 4. 1974, N° 93, p. 1081). Nuovo recapito: Via alla Campagna 23 (uffici propri).

30 maggio 1974. Carrozzeria, ecc.

Garage Arbostora S.A., in **Morcote**, la gestione di un garage, ecc. (FUSC del 6. 11. 1973, N° 260, p. 2972). L'amministratore unico si chiama Franco Bazzari.

30 maggio 1974. Costruzioni, ecc.

Ravetta S.A., in **Maroggia**, lavori di costruzione, ecc. (FUSC del 1. 9. 1959, N° 202, p. 2431). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 maggio 1974 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000, mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di fr. 150.000 verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Egidio Ravetta, già amministratore unico ora presidente; Luigi Ravetta, da Bognò, in Maroggia, vice-presidente; Igea Ravetta, già procuratrice ora segretaria; Giancarlo Ravetta, da Bognò, in Paradiso, membro; Giancarlo Bonfio, da ed in Maroggia, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente, del vice-presidente o del segretario e dalla firma collettiva a due degli altri membri tra di loro o con altri aventi diritto.

30 maggio 1974.

Farmacia Internazionale di Giovanni Bordini e Figli, in **Lugano**, esercizio della Farmacia Internazionale, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 27. 7. 1972, N° 174, p. 2001). Il socio Dr. Giovanni Bordini jun. si è ritirato dalla società dal 1° gennaio 1974.

30 maggio 1974.

Carrozzeria Lema S.A., in **Magliaso**, l'esercizio di una carrozzeria, ecc. (FUSC del 31. 10. 1968, N° 256, p. 2350). Rina Tami, da Vezio, in Cimò, è stata nominata procuratrice con firma individuale.

30 maggio 1974. Immobili, ecc.

Rohumo S.A., in **Lugano**, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1972, N° 107, p. 1175). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede ad **Aarau** (FUSC del 23. 4. 1974, N° 93, p. 1081).

31 maggio 1974.

Werfinanz S.A., in **Lugano**, Società anonima con atto notarile e statuto del 30 maggio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad imprese industriali anche a titolo fiduciario, come pure a imprese commerciali e finanziarie; l'amministrazione del patrimonio di terzi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Foppa, da ed in Lugano. Recapito: Via Ginevra 4, c/o l'amministratore unico.

31 maggio 1974. Partecipazione, ecc.

Gewafin S.A., in **Lugano**, Società anonima con atto notarile e statuto del 30 maggio 1974. Scopo: la partecipazione ad imprese industriali anche a titolo fiduciario, come pure ad imprese commerciali e finanziarie; l'amministrazione del patrimonio di terzi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Foppa, da ed in Lugano. Recapito: Via Ginevra 4, c/o l'amministratore unico.

31 maggio 1974. Partecipazione, ecc.

Batik S.A., in **Lugano**, Società anonima con atto notarile e statuto del 30 maggio 1974. Scopo: la partecipazione a imprese industriali, con particolare riferimento al settore della industria tessile, come pure la partecipazione a imprese commerciali e finanziarie, anche a

titoletto fiduciario; l'amministrazione del patrimonio di terzi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giorgio Foppa, da ed in Lugano. Recapito: Via Ginevra 4, c/o l'amministratore unico.

31 maggio 1974. Partecipazione, ecc.

Gavon S.A., in **Lugano**, Società anonima con atto notarile e statuto del 29 maggio 1974. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari in Svizzera e all'estero, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni nonché l'esecuzione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Eugenio Talletti, da ed in Massagno. Recapito: Via Ariosto 5, c/o l'amministratore unico.

31 maggio 1974.

Cassa Rurale di Arosio-Mugena, in **Arosio**, fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto le sue economie, ecc. società cooperativa (FUSC del 9. 3. 1972, N° 58, p. 614). Con verbale dell'assemblea generale del 22 febbraio 1974 la società ha modificato la ragione sociale in: **Cassa Raiffeisen di Arosio-Mugena-Vezio** e lo scopo in: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie. Congiungendo gli sforzi dei singoli, essa intende così promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità, in particolare: accettazione di denaro ad interesse su libretti di risparmio, libretti di deposito, conti correnti, dietro emissione di obbligazioni di cassa o in una delle altre forme precisate nel regolamento; concessione, dietro copertura, di prestiti e crediti a soci per il soddisfacimento delle loro necessità economiche; esecuzione, tramite la Cassa centrale dell'Unione, d'ordini per compravendita di cartevalori; operazioni di cambio, custodia e amministrazione di cartevalori e oggetti preziosi, come pure altri servizi precisati nel regolamento; costituzione di un patrimonio cooperativo indivisibile che serva in primo luogo quale capitale proprio, secondo le prescrizioni della legge sulle banche, e da garanzia per depositanti e soci. La società ha pure deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la cooperativa è vincolata legalmente dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente e l'amministrazione è ora composta da un comitato di almeno 3 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Fausto Giannoni, da ed in Arosio, è gerente con firma collettiva a due.

31 maggio 1974.

Cassa rurale di Pazzallo, in **Pazzallo**, fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto le sue economie, ecc. società cooperativa (FUSC del 16. 1. 1973, N° 12, p. 130). Con verbale dell'assemblea generale del 3 maggio 1974 la società ha modificato la ragione sociale in: **Cassa Raiffeisen di Pazzallo** e lo scopo in: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie. Congiungendo gli sforzi dei suoi soci, essa intende promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità, in particolare: accettazione di denaro ad interesse su libretti di risparmio, libretti di deposito, conti-correnti, dietro emissione di obbligazioni di cassa o in una delle altre forme precisate nel regolamento; concessione, dietro copertura, di prestiti e crediti ai soci per il soddisfacimento delle loro necessità economiche; esecuzione, tramite la Banca Centrale dell'Unione, d'ordini di compravendita di cartevalori per conto di terzi; operazioni di cambio, custodia e amministrazione di cartevalori e oggetti preziosi, come pure mediante altri servizi precisati nel regolamento; costituzione di un patrimonio cooperativo indivisibile che serva quale parte integrante del capitale prescritto dalla legge sulle banche e da garanzia per depositanti e soci. La società ha pure deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la cooperativa è vincolata legalmente dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente e l'amministrazione è ora composta da un comitato di almeno 3 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Brunella Benaglio, da Novaggio, in Pazzallo, è gerente con firma collettiva a due.

Distretto di Mendrisio

31 maggio 1974. Partecipazioni.

Ayon S.A., in **Chiasso**, Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 maggio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

31 maggio 1974. Partecipazioni.

Tenfik S.A., in **Chiasso**, Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 maggio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

31 maggio 1974. Immobili.

Rone S.A., in **Chiasso**, Società anonima con atto notarile e statuti in data 29 maggio 1974. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazione ad imprese commerciali e industriali; l'assunzione di rappresentanze in nome proprio o per conto di terzi; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie ed altra transazione finanziaria e commerciale connessa. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D. Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vaccallo, con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 32.

31 maggio 1974. Prodotti di ogni genere.

Eletra S.A., in **Chiasso**, compra, vendita di merci e prodotti di ogni genere, ecc. (FUSC del 4. 6. 1971, N° 127, p. 1363). Con decisione assembleare del 22 maggio 1974 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Eletra S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato **Battista Ponti**, da ed in Novazzano, con firma individuale. Dr. Enrico Fracchia, già presidente, e Pier Giovanni Keller, già membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Pure estinta è la firma della procuratrice Rosa Ghilmetti. Recapito della società in liquidazione: c/o Battista Ponti, Corso San Gottardo 32.

Abbanden gekommene Werttitel**Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe - Sommations - Diffida**

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 032-505.364, lautend auf Schweizerische Bankgesellschaft Baden, Wert per 31. Dezember 1973 Fr. 431.881.15.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 10. Dezember 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kreditförmigkeit ausgesprochen wird. (783)

5400 Baden, den 5. Juni 1974

Bezirksgericht Baden

Es werden vermisst:

fünf Aktien Nr. 6771-6775 der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, von nom. je Fr. 500.—.

Der allfällige Besitzer dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Aktien kraftlos erklärt werden. (808)

3294 Büren a. d. Aare, den 11. Juni 1974

Der Gerichtspräsident:
Jäggi

Das Bezirksgericht March hat mit Beschluss vom 29. Mai 1974 das Kraftloserklärungsverfahren eingeleitet über:

Fr. 1000.— Inhaberschuldbrief, datiert den 1. Mai 1928, Vorgang Fr. 8000.—, haftend auf GB Galgenen Nr. 99 (neue GB Nr. 118) des Krieg Emil; (BG 37/74)

Fr. 3640.77 Schuldbrief, datiert den 19. August 1926, haftend auf GB Schübelbach Nr. 644 des Dobler Pius; (BG 43/74)

mit Beschluss vom 7. Juni 1974 definitiv kraftlos erklärt:

Fr. 12 000.— Schuldbrief, datiert den 5. Mai 1954, haftend auf GB Schübelbach Nr. 20 und 485 des Friedrich Ruoss-Spari; (BG 34/73)

Fr. 3946.— Schuldbrief, datiert den 1. Juli 1899, im 1. Rang haftend auf GB Schübelbach Nr. 5 der Genossame Butikon. (803)

8853 Lachen, den 10. Juni 1974

Bezirksgerichtskanzlei March

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 21. November 1925, Beleg Serie Nr. 1/8472, lastend auf Thun-Strättigen-Grundstück Nr. 1410 der Frau Martha Meier-Berger, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (784)

3601 Thun, den 4. Juni 1974

Der Gerichtspräsident i:
Hollenweger

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief AH 9041 von Fr. 1200.—, errichtet am 15. Oktober 1932, geschrieben zu 5% und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 20 000.— auf Liegenschaft Assek. Nr. 1229 (GBP. Nr. 701) an der Ringstrasse in der Gemeinde Zug von Herrn Josef Müller (Grundbuch Zug Band V Blatt 701).

Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird anmit aufgefordert, diesen bis längstens 10. Juni 1975 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (782)

6300 Zug, den 5. Juni 1974

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Vermisst werden zwei Inhaber-Schuldbriefe A.A. 10042/43 in Posten von je Fr. 2400.—, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 18 500.— bzw. Fr. 20 900.— auf Liegenschaft Assek. Nr. 161 a/b (GBP. Nr. 10) an der Chamerstrasse in der Gemeinde Risch, errichtet am 31. Juli 1951 zum Zinssatz von 5%. Liegenschaftseigentümerin: Frau Wwe. Anna Elsener-Kull, eingetragen im Grundbuch Risch Band I Blatt 10.

Die unbekannten Inhaber dieser zwei Grundpfandtitel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 14. Juni 1975 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt würden. (807)

6301 Zug, den 11. Juni 1974

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. V. Schaller

Le juge-instructeur du district d'Entremont, à la requête de M^{re} Pierre Critin, agissant pour Monsieur André Gay, domicilié à Chandonne/Lid-des, somme le détenteur inconnu du titre suivant de le produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 17 décembre 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Certificat No 6 de créance chirographaire de fr. 58 500.— contre «Neige et Soleil SA», de siège social à Verbier/Bagnes. (793)

1933 Sembrancher, le 11 juin 1974

Camille Abbet

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore di fr. 1144.—, No 90 345, emesso dal Credito Svizzero di Locarno il 26 maggio 1970, a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 dicembre 1974, sotto comminatoria dell'ammortamento. (802)

6600 Locarno, il 7 giugno 1974

Il pretore:
avv. E. Borioli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 5 giugno 1974 della Signora Anna Donina Toepfz ved. Gnechci, Lugano in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida, lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.— gravante in 1° grado il Foglio PPP 749 della particella No 641 RFD Lugano-Castagnola (doc. No 767) di proprietà della Hamtilla SA, Lugano, titolo andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (801)

6900 Lugano, il 10 giugno 1974

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 290 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Dezember 1973 als vermisst aufgerufenen Titel:

- Titelmantel zum Stammanteil Nr. 265052 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.-;
 - Kassabligation 5 1/2 % der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Luzern) von nom. Fr. 5000.-, Nr. 36269, fällig am 11. Dezember 1974, mit Coupons per 11. Dezember 1970 und ff.;
 - Couponsbogen mit Coupons Nrn. 32 und ff. zum Stammanteil Nr. 219890 der Schweizerischen Volksbank;
- sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (813)

3011 Bern, den 11. Juni 1974 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 126 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. Mai 1973 als vermisst aufgerufene Namensschuldbrief vom 8. Juli 1953 von Fr. 15 000.-, Belege Serie II Nr. 4675, lastend auf Grundstück «Stockmatten», Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2893, des Paul Grossmann-Fuchs, Landwirt, bei der Kirche, Brienz, ist innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (814)

3800 Interlaken, den 10. Juni 1974 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Der erstmals in Nr. 124 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. Mai 1973 als vermisst aufgerufene Namensschuldbrief vom 8. Juli 1953 von Fr. 15 000.-, Belege Serie III Nr. 3857 auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1412, der de Saint Germain Helene Gamet, Hotelière, Hotel Jura, Interlaken, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (815)

3800 Interlaken, den 10. Juni 1974 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist mit heutigem Datum kraftlos erklärt:

Kassaschein Nr. 4786 der Amtersparnkasse Thun von Fr. 5000.-, zu 6%, zu Gunsten der Erbgemeinschaft des Hans Kropf-Ramseier, Speicherweg 16, Steffisburg. (809)

3601 Thun, den 10. Juni 1974 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist mit heutigem Datum kraftlos erklärt:

- Sparhefte Nrn. 1942 und 373 der Darlehenskasse Uetendorf, lautend auf Frl. Rosalie Hänni, Aegerten, Uetendorf
- Inhaber-Obligation der Darlehenskasse Uetendorf Nr. 970 von Fr. 1000.-

3601 Thun, den 10. Juni 1974 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist mit heutigem Datum kraftlos erklärt:

- Sparheft Nr. 18868 der Amtersparnkasse Thun mit einem Stand von Fr. 14 269.05 per 1. Januar 1973,
 - Sparheft Nr. 604754 W der Kantonalbank von Bern, Filiale Thun, mit einem Stand von Fr. 15 902.10 per 4. Januar 1973,
- beide lautend auf den am 30. Juli 1973 verstorbenen Gottlieb Rufener-Bätscher, Küferli, Blumenstein. (811)

3601 Thun, den 10. Juni 1974 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist mit heutigem Datum kraftlos erklärt:

- Kassenschein Nr. 14142 der Spar- und Leihkasse Steffisburg von Fr. 10 000.-, 5 1/2 %, mit Coupons per 16. Februar 1974 bis 1978, lautend auf Frau Rösli Roth-Hauschert, Oelweg 8, Steffisburg. (812)

3601 Thun, den 10. Juni 1974 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Gotthard Holding (AG), in Altdorf**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 4 500 000.- herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- nom.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Anmeldungen haben zu erfolgen an: RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Peter-Merian-Strasse 54, 4052 Basel. (A463)

4052 Basel, den 31. Mai 1974 RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG

Fenkern AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Juni 1974 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1974 dem Liquidator Dr. E. Haag, c/o Motor-Columbus AG, Parkstrasse 27, 5401 Baden, anzumelden. (A474)

6000 Luzern, den 11. Juni 1974 Der Liquidator: Dr. E. Haag

Tam O'Shanter AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 31. Juli 1974 dem Liquidator, RA lic. iur. Helmut F. Groner, Zeughausgasse 7a, 6300 Zug, anzumelden. (A458)

6300 Zug, den 6. Juni 1974 Der Liquidator: i.V. Helmut F. Groner Peter Hess, Substitut

Adena Metal SA in Liquidation, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1974 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Paul Gmür, Löwenstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (A476)

8001 Zürich, den 7. Juni 1974 Die Liquidatoren: C. W. Fässler Dr. Paul Gmür

Cassamet SA in Liquidation, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1974 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Paul Gmür, Löwenstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (A477)

8001 Zürich, den 7. Juni 1974 Die Liquidatoren: Dr. F. M. Rudolf Dr. Paul Gmür

Ettlinger & Cie SA Société anonyme établie à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1974, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 600 000.- à fr. 50 000.-, par remboursement de 550 actions de fr. 1000.- nominal chacune, de sorte que le capital social sera désormais de fr. 50 000.- divisé en 50 actions de fr. 1000.- nominal chacune.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication, auprès de l'administrateur unique Maître Erwin Haymann, avocat, place du Port 1, à Genève. (A451)

1207 Genève, le 29 mai 1974 Le conseil d'administration

Gerafico SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 5 juin 1974, la société Gerafico SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 juillet 1974, en mains de la Fiduciaire Générale SA, 6, rue d'Italie, à Genève. (A459)

1204 Genève, le 5 juin 1974 Les liquidateurs

Ios Administrative SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 5 juin 1974, la société Ios Administrative SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 juillet 1974, en mains de la Fiduciaire Générale SA, 6, rue d'Italie, à Genève. (A461)

1204 Genève, le 5 juin 1974 Les liquidateurs

IOS Holding SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 5 juin 1974, la société IOS Holding SA, dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 juillet 1974, en mains de la Fiduciaire Générale SA, 6, rue d'Italie, à Genève. (A462)

1204 Genève, le 5 juin 1974 Les liquidateurs

S.I. Botanic-Parc G, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 5 juin 1974, la S.I. Botanic-Parc G, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 juillet 1974, en mains de la Fiduciaire Générale SA, 6, rue d'Italie, à Genève. (A460)

1204 Genève, le 5 juin 1974 Les liquidateurs

S.I. du Verger Moudon SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 26 novembre 1973 a décidé la dissolution de la société. Son entrée en liquidation a paru dans la Feuille officielle suisse du commerce du 19 décembre 1973. L'inscription a été requise le 30 novembre 1973.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A457)

1012 Lausanne, le 5 juin 1974 Le liquidateur: L. Marendaz par procuration: J.-D. Cornu

Résidence Castel Savoy SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 3 mai 1974, la Résidence Castel Savoy S.A., Lausanne est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur Fernand Pfeifferli, chemin des Trois-Rois 5bis, 1005 Lausanne. (A479)

1005 Lausanne, le 11 juin 1974 Le liquidateur

Taspa SA en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 18 février 1974, et conformément aux art. 711 al. 4 du CO et 86 de l'ord. sur le registre du commerce, le préposé au Registre du commerce de St-Maurice a prononcé la dissolution de la Taspa SA de siège social à Martigny et son entrée en liquidation.

Par décision du 27 mars 1974, la Chambre Pupillaire de Martigny a nommé le soussigné curateur de la SA.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du curateur Pierre Troillet, case postale 18, 1920 Martigny. (A429)

1920 Martigny, le 29 mai 1974 Le curateur: Pierre Troillet

Jean-Claude Paccard, Charrat**Appel aux créanciers**

Dans le but d'établir une situation comptable exacte du commerce de M. Jean-Claude Paccard, primeurs, domicilié à Charrat, tous les créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement sont invités à produire leurs créances auprès du bureau soussigné dans les plus brefs délais. (A470)

1920 Martigny, le 7 juin 1974 Par ordre de M. Paccard Bureau Fiduciaire H. Dini & G. Chappot Case postale 243 1920 Martigny

Ubikar Finanz AG, in Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assemblea 7 maggio 1974 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidnam SA, Via Pioda 14, Lugano. (A478)

6900 Lugano, il 12 giugno 1974 Il liquidatore: Fidnam SA

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza del Signor Fonti Silvo, Miglieglia ed in applicazione all'art. 35 ss CCS e 2, 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del Signor Zanini Melchisedech figlio di Paolo e di Maria Maddalena nata Bulloni attinente di Miglieglia, nato a Miglieglia il 19 novembre 1863, già domiciliato a Miglieglia partito circa quarant'anni fa per la California senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A464)

6900 Lugano, il 7 giugno 1974 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Rapports économiques et de statistique sociale

Extrait de «La Vie économique», 5^e fascicule

La situation économique en Suisse

Au début de l'année, l'économie suisse était sous l'influence d'une demande étrangère et d'une production industrielle sans cesse croissantes mais d'un sensible ralentissement de l'expansion à l'intérieur — en particulier d'un freinage des investissements dans la construction — et d'une offre se contractant de plus en plus sur le marché de l'argent et du crédit.

Population et immigration

La statistique de l'évolution et de l'effectif de la population étrangère résidente au 31 décembre 1973 montre que, comparé à l'année précédente, le total des étrangers s'est accru de 20 220, soit de 2,0 %. La population étrangère résidente (sans les saisonniers ni les fonctionnaires d'organisations internationales et d'administrations étrangères) compte actuellement 1 052 505 personnes, dont 477 810 (45 %) bénéficient d'une autorisation de séjour à l'année et 574 695 (55 %) d'établissement. Proportionnellement à la population totale, le pourcentage est passé de 16,5 à 16,7. Sur l'ensemble, 595 548 exercent une activité lucrative, ce qui représente une diminution de 534 par rapport à l'année précédente. L'effectif de la main-d'œuvre étrangère se situe ainsi nettement au-dessous du maximum (603 000) fixé par le Conseil fédéral au printemps 1970.

En 1973, 7843 étrangers résidant dans notre pays ont acquis la nationalité suisse; 3716 (47 %) étaient des enfants de moins de seize ans. Il y eut 203 naturalisations de plus que l'année précédente.

Marché du travail et emploi

A fin avril 1974, 64 chômeurs complets en quête d'emploi étaient inscrits auprès des offices du travail, contre 81 un mois auparavant et 88 à fin avril 1973. Le nombre total des places vacantes officiellement recensées atteignait 3430, contre 3634 à fin mars 1974 et 4029 à fin avril 1973.

D'après la statistique de l'activité des offices du travail en matière de placements, 3388 personnes en quête d'emploi ont été enregistrées par les offices du travail au cours du 1^{er} trimestre 1974; 1925 ou 56,8 % d'entre elles ont pu être placées (67,4 % pendant la même période de l'année dernière); le nombre des places vacantes s'est chiffré à 11 318 (13 249 un an auparavant).

Le niveau de l'emploi dans l'industrie n'a presque pas changé entre le 4^e trimestre 1973 et le 1^{er} trimestre 1974. L'indice des ouvriers occupés dans des entreprises comparables (base: 3^e trimestre 1966 = 100) s'est inscrit à 92,6 points, soit à un niveau qui est le même que celui du trimestre précédent mais de 0,3 % inférieur à celui d'un an auparavant.

Le bâtiment a connu la recrudescence saisonnière du nombre de personnes occupées. En conséquence des mesures prises par les autorités pour limiter l'admission des saisonniers étrangers, le taux de progression est tombé au-dessous de ceux qu'on avait observés au cours des mêmes périodes des années précédentes. L'indice des ouvriers occupés (base: 3^e trimestre 1966 = 100) s'est inscrit à 80,2 points, d'où une régression de 10,9 % d'une année à l'autre.

Salaires et traitements

D'après les résultats globaux de l'enquête effectuée en octobre 1973 sur les salaires et traitements, la rémunération moyenne des travailleurs adultes dans leur ensemble a augmenté de 12,0 % en l'espace d'une année, contre une progression de 11,0 % notée un an auparavant.

Les salaires horaires moyens des ouvriers ont accusé une hausse de 12,3 % entre octobre 1972 et octobre 1973, contre un taux de 11,6 % d'une année à l'autre constaté en octobre 1972. Pour leur part, les traitements mensuels moyens des employés se sont accrus de 11,6 % dans le même espace de temps, contre 9,9 % entre octobre 1971 et octobre 1972.

Dans les entreprises englobées dans la statistique sur la situation dans l'industrie et le bâtiment, le mouvement ascendant des taux de salaires a été remarquable au cours du 1^{er} trimestre 1974. D'une année à l'autre, l'augmentation enregistrée à fin mars 1974 s'est chiffrée à 10,5 % dans l'industrie et à 7,4 % dans le bâtiment. A fin décembre 1973, les taux correspondants avaient atteint respectivement 9,2 et 8,2 %.

Les taux de salaires pratiqués dans les grandes villes en vertu de conventions collectives ou de réglementations publiques ont augmenté entre avril 1973 et avril 1974 de 14,0 % dans l'économie privée et de 8,1 % dans les services publics. Par rapport à la situation en octobre 1973, la hausse moyenne a atteint 12,1 % dans le secteur privé et 3,2 % dans le secteur public.

Construction et investissements

Selon la statistique de la construction de logements dans les 92 villes, 2402 nouveaux logements ont été achevés et la construction de 2549 autres unités a été autorisée en avril 1974, contre respectivement 2275 et 3149 en avril de l'année dernière.

81 865 nouveaux logements ont été mis sur le marché en Suisse au cours de l'année 1973, nombre le plus élevé enregistré jusqu'ici et dépassant de 8253 unités ou de 11,2 % celui de l'année précédente. A fin 1973, quelque 82 000 logements étaient en cours de construction, soit 8,6 % de moins qu'à fin 1972.

Commerce de détail et consommation

Le chiffre d'affaires nominal réalisé en mars 1974 dans l'ensemble des établissements du commerce de détail saisis par l'enquête a dépassé de 3,7 % celui de la période correspondante de l'année dernière. La hausse avait atteint 7,1 % en février 1974 et 3,9 % en mars 1973. D'une année à l'autre, la progression a atteint 2,1 % pour l'alimentation, les boissons et tabacs, 3,3 % pour l'habillement et les textiles et 6,0 % pour l'ensemble des autres branches.

Lorsqu'on porte un jugement sur cette évolution du mouvement d'affaires, il convient de tenir compte du fait que depuis mars 1974 diverses organisations de vente au détail ne délivrent plus de timbres-routage ou de timbres d'escompte et fixent des prix nets. Les chiffres d'affaires nets correspondants de mars 1973 n'ayant pas toujours pu être déterminés, il y a des cas où les chiffres d'affaires actuels calculés aux prix nets ont été comparés avec les chiffres d'affaires antérieurs calculés aux prix bruts.

Le nombre des animaux abattus au cours du 1^{er} trimestre 1974 dans les 66 abattoirs englobés dans la statistique a augmenté de 0,2 % et leur poids à l'abattage de 0,3 % par rapport à la période correspondante de l'année dernière.

Mouvement hôtelier

Après une légère reprise en février, le mouvement hôtelier a connu un certain fléchissement en mars. De fait, l'hôtellerie a enregistré alors 2,85 millions de nuitées, soit 13 000 ou 0,5 % de moins que pendant le même mois de l'année dernière. Contrairement à ce que l'on a observé jusqu'ici, la demande intérieure a diminué de 2 %. En revanche, le nombre des nuitées d'étrangers — en baisse depuis décembre 1973 — s'est accru de 0,7 % et se chiffre à 1,68 million. La nouvelle réduction de la clientèle britannique, italienne et nord-américaine, de même que la régression de l'apport de l'Allemagne et des Etats du Benelux, a été compensée par une expansion notable du courant touristique en provenance de France, de Scandinavie, d'Extrême-Orient et de quelques autres pays. Les conditions d'enneigement laissant beaucoup à désirer dans de nombreuses stations, le total des nuitées inscrites dans les régions de sports d'hiver a été en moyenne de 3 1/2 % inférieur à celui de mars 1973. Pour leur part, les autres régions ont obtenu de meilleurs résultats qu'alors.

Marché de l'argent et des capitaux

De grosses difficultés d'approvisionnement en liquidités se dessinent sur le marché de l'argent lorsqu'il faut dénouer au début d'avril les opérations que l'institut d'émission avait effectuées pour aider à financer l'échéance de la fin du trimestre (4,0 milliards de francs). Afin de prévenir une nouvelle hausse des taux des eurofrancs à trois mois et les répercussions qu'elle aurait eues sur le marché des capitaux, la Banque nationale décide de libérer pour fin avril une tranche de quelque 550 millions de francs des avoirs minimums et, pour des considérations d'ordre technique, elle met temporairement à la disposition des banques une somme correspondante de swaps à un mois dollars contre francs. Cet appoint de liquidité provoque un net recul des taux des eurofrancs. Alors que le taux d'intérêt servi pour les francs à trois mois avait atteint 13 % vers fin mars, il tomba en avril à environ 9 %, s'inscrivant ainsi pour la première fois de cette année au-dessous du taux de l'eurodollar. A fin avril, la sollicitation du crédit de l'institut d'émission passa de 0,5 à 1,1 milliard de francs. Les banques avaient en outre à leur disposition pour les transactions de fin du mois les swaps à un mois. Les avoirs de l'économie (banques, commerce, industrie) en comptes de virements auprès de la Banque nationale atteignaient 5,4 milliards de francs à la fin du mois, contre 8,0 milliards à fin mars. Si l'on déduit cependant de ces montants l'aide financière temporaire accordée par l'institut d'émission (swaps dollars contre francs et crédits de l'institut d'émission), la période observée a connu une légère augmentation des liquidités. La libération d'avoirs minimums et une régression de la circulation fiduciaire furent supérieures au montant des liquidités soustraites par l'accroissement des avoirs de la Confédération auprès de la Banque nationale. Sur les marchés des devises, le dollar a recommencé de faiblir au cours de la seconde moitié du mois d'avril. En Suisse, son cours est tombé à 2,92 à la fin du mois. La revalorisation du franc (5 mai 1971 = 100) pondérée par les exportations à destination des quinze principaux partenaires commerciaux atteignit un nouveau point culminant (24,0 %).

Alors que, sur le marché des capitaux, les taux d'intérêt des nouvelles émissions avaient été relevés de 1/4 % à fin mars, il a fallu les augmenter encore de 1/4 % au début d'avril. A ce niveau (cantons: 7 1/2 %), la plupart des emprunts furent alors bien souscrits. Le rendement des obligations de la Confédération, qui avait atteint 7,09 % à fin mars, monta au début d'avril jusqu'à 7,29 % mais se stabilisa à environ 7,25 % pour la seconde moitié du mois. La somme nette d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par les émissions d'obligations suisses et étrangères et celles d'actions suisses s'est élevée à 349 millions de francs en avril et à 1852 millions au cours des quatre premiers mois de 1974 (–9,5 % d'une année à l'autre). 1521 millions ont consisté en nouvelle sollicitation par les emprunts suisses du 1^{er} janvier au 30 avril, contre 1048 millions au cours de la même période de l'année dernière.

Malgré la rentrée de plus de 2 milliards de francs d'argent frais, la fortune inscrite au bilan des fonds de placement suisses a diminué par suite de baisses des cours sur le marché des titres.

Formation professionnelle

En 1973, 42 893 candidats se sont présentés aux examens de fin d'apprentissage, à savoir 29 336 apprentis et 13 557 apprenties. 91,3 % des premiers et 91,6 % des secondes ont passé ces examens avec succès. Le nombre des nouveaux contrats d'apprentissage s'est inscrit à 49 805.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 13. Juni 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 13 juin 1974

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr. 69.50
Belgique/Luxembourg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.95
Danemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 50.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 120.05
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61.75
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.25
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,4670
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.09
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 114.15
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.68
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 69.30

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aarau: Adler Pfiff Pfadfinderzeitschrift 50-10414. — Wetzlinger Hansjörg 50-26634.
 Aarburg: Niggli Edgar 46-11761.
 Adetswil: Heusser Jakob 17-93618.
 Adliswil: Bießer-Senn C. und E. 17-93546.
 Aedermannsdorf: Eggenschwiler Hans 46-11781.
 Affoltern: Küng Rainer 34-5690.
 Aegeren: Decapet Arthur 25-42413.
 Aesch BL: Glatz Heinz Rohrschlosser 40-54464.
 Agarn: Kirchenrenovation Agarn 19-7830.
 Aigle: Nicolet Albert 18-3569.
 Airola: Formi Gina e Cristiano 65-11828.
 Allschwil: Pfarrblatt der Pfarreien St. Peter und St. Theresia 40-36386.
 Alstätt: SG: Egehöfer Wolfgang und Ida 90-18277.
 Alvaschein: Wasacha Jakob Transporte 70-10327.
 Amriswil: Gemeinnütziger Frauenverein 85-6728. — Ritzli Max 85-8859.
 Andermatt: Kletterclub Furka-Spinnen 60-9762.
 Andwil SG: Gasser Guido 90-34323.
 Apples: Bérard & Zurburg dépôt glaces 10-11477. — Estoppey Jacques et Jacqueline 10-63422.
 Asp: Senn Franz 85-8855.
 Au ZH: Enwid-Numismatisches Zubehör E. Jurczok 87-4312.
 Austen: Frei Peter 50-26637.
 Augst BL: Wängler-Pfiffner Marie 40-54462.
 Baden: Carep AG Autospengerei-Malerei 50-2315. — Moser Theres 50-24247. — Primotec AG 50-17697.
 Balsthal: Siebert Hans 40-54462.
 Basel: Aktion für eine fortschrittliche und demokratische Universität 40-36377. — Aurich Siegfried Elektro-Monteur 40-54446. — Bachler Peter Möbel und Teppiche 40-36388. — Bernardi Frieda kaufm. Angest. 40-54471. — Bizzotto Daniel Elektro-Monteur 40-54451. — Boscacci Enrico Gärtner 40-54456. — Butz & Werder AG 40-22552. — Cortijo Ricardo Wächter 40-70915. — Debrunner Charlotte Arbeitslehrerin 40-54441. — Fühmann Peter Freier Journalist 40-54470. — Gerber-Stauffner H. und R. 40-36378. — Gipsbl-Coscia Maria 40-54433. — Gossweiler-Rudolf Maria 40-70741. — Gut-Bismann Ch. und R. 40-54454. — Komitee für den reduzierten Theaterkredit 40-36361. — Kräuchi Annelis Werbestenistin 40-54337. — Lavino Giuseppe Auto-Garage 40-36382. — Ledermann Marguerite Betriebsangest. 40-54442. — Maizet Marianne 40-36379. — Müller Rolf Elektro-Monteur 40-54450. — Mühlaupt Urs Metzgeri 40-36392. — Natum Mihajlo Polster-Dekorateur 40-36383. — Nyffenegger-Lanz Walter 40-54431. — Pita Manuel Arbeiter 40-54415. — Ramseier-Götz Herta 40-54432. — Rüschli-Höschler-Schlatter Laura 40-54437. — Ruh Beatrice Magazinierin 40-54432. — Rückstein Frieda Rentnerin 40-54440. — Salon de Coiffure Christine Kaefflin 40-36391. — Schmid Yvonne kaufm. Angest. 40-54465. — Schönberger-Bekkering U. und A. 40-54472. — Schuler Kurt Betriebspraktikantin PTT 40-54455. — Siefert Elisabeth Rentnerin 40-54453. — Stellenvermittlung St. Clara Graziella Mouche 40-36390. — Zumburn Kurt Baubezeichner 40-54447.
 Bazenried: Honegger Adelheid 90-34317.
 Beckenried: Frauen- und Mütterverein 60-12529.
 Beinwil am See: Lupo-Getränke-Vertrieb Leutwyler Erich 50-17693.
 Bellach: Menth Kurt mech. Werkstätte 45-2135.
 Bellinzona: Canetti Sebastiano Carasso 65-12926. — Rossetti Fausta 65-12925.
 Belp: Mumenthaler Eugénie 34-5688.
 Bengen: Rein Martin 17-93536.
 Berg SG: Helfenberger Josef 90-34312.
 Bern: Akermann Cyrill techn. Angest. 30-59140. — Brechbühler Béatrice 30-59149. — Feller Marie 34-7734. — Fischli-Zurini Kaspar und Marina 34-7736. — Gusbetti-Jenni F. und H. 30-36374. — Hagenjos Peter stud. theol. 30-59134. — Imo Tours E. Leuenberger & W. Krebs 30-36364. — Leuenberger Roger Ger. Securitas 30-59135. — Meyer-Vonarbun Alfred und Margrit 30-59136. — Nyfeler Ernst 34-7731. — Ruess Werner Helar 30-36371. — Schacher-Brunner Ferd. und Claire 30-59142. — Verein der Freunde des Schweizer Pferdes Société des amis du cheval suisse 30-36380. — Zenger Erwin Monteur 30-59136.
 Bettlach: Balasso Emilia 45-14641. — Meyer-Mauerhofer Fritz und Bertha 45-14637.
 Biel/Bienne: Burato Giancarlo entreprise de peinture 25-4144. — Furrer-Hänel Rudolf und Esther Maschinen Ing. HTL 25-42415. — Holzmann Margrit 25-17905. — Hutter Genevieve 25-17410. — Schär-Leuenberger Monika 25-17954. — Stoll André 25-17378.
 Binningen: Barth-Jundt G. und A. 40-54436.
 Birsfelden: Fahrner-Holliger Johanna 40-54435. — Faoro Maria Chauffeur 40-54467. — Müller-Vonlaufen R. und M.-H. 40-54449.
 Boll: Fawer Rudolf 34-5689.
 Bollingen: Nussbaumer Hansjörg und Eva 34-7730.
 Botterstein: Baby Colette 17-93560. — Blattner Otto S. 17-93557.
 Bottmengen: Bertschi-Roth Maria Mathilde 40-54430.
 Boudry: Othenin-Girard Michèle 20-27478. — Perret-Gentil Jeanne 20-15113.
 Breganzona: Stiefel Peter 69-17110.
 Les Brenets: Vonlanthen Jean 23-9294.
 Brienz BE: Locher Rosette 34-5698.
 Brugg AG: Aarg. Mehrkampfmeisterschaften Windisch 1974 Windisch 50-17692. — Lämmlin Karl Windisch 50-24246.
 Brugg B. Biel: Perez Benito et Maria-Teresa 25-42378. — Schneider Jacqueline 25-42380. — Weber-Stauri Margrit 25-42384. — Winterberg Alfred 25-42352.
 Brunnau: Scheunpflug Volkhard 60-42680. — Stadelmann Bruno 60-62838.
 Brütten: Damenriege 84-1849.
 Bubikon: Sahli Gottfried 87-7809.
 Buchs AG: Wälty Jacqueline 50-24238.
 Buchs SG: Hilty Marie 90-20674.
 Bühlach: Caravan Holiday E. Maglio 60-63087.
 Burgdorf: Ellenberger Gerhard 34-7728. — Häberli René 34-7737. — Ott-Decker Lina 34-5693.
 Buswil: Buswil-Lausanne: Cascales Pedro et Maria Teresa 10-63421. — Cuénoud Jean-Paul 10-60947.
 Cama: Filippi Gina 65-11826.
 Capolago: Rinaldi Fausto 69-17107.
 Castasegna: Moder Ursula 70-20610.
 Cazis: Steiger Augustin 70-17057. — Vöggtli Walter 70-17060.
 Chardonnay: Cochet-Mugeli Gérald et Paulette 18-8498.
 Chaumont: Curiger Peter 20-27482.
 La Chaux-de-Fonds: Orchestre symphonique neuchâtois 23-4120.
 Cheseaux-sur-Lausanne: Moto-Club Cheseaux 10-24527.
 Chiasso: Gambetta-Fisanotti Giorgio e Anna 69-13721.
 Chur: Brunner H. Buchhaltungen und Versicherungen 70-10333. — Foto Service Colorlabor V. Arpagau 70-10334. — Gempeler Vincens 70-17041. — Kunz-Kurath H. und E. 70-20026. — Kühne Jakob 17-93530. — Maier Albert Architekt-Techniker HTL 70-10332. — Mäder Kathrin 70-16207. — Rosenkranz Emil 70-15353. — Vitali Aldo 70-15603.
 Clarens: Association des intérêts de Clarens 18-294. — Richner Bluette 18-8499.
 Colombier NE: Tröhler Micheline 20-19162. — Uwaerder Alida 20-17760.
 Compatsch (Samnaun): Feuerwehr Samnaun 70-10328.
 Corcelles NE: Calame Jean-Marc 20-27475.
 Corsier GE: Huber Marie-France 12-22233.
 Cortaillod: Fellrath Alexandre 20-27481. — Fellrath Paul-Henri 20-25395.
 Cossonay-Ville: Roy François 10-63429.
 Courtételle: Nawratil Denis 17-20619.
 Couvet: Marmelo Maria 20-27488.
 Cressier NE: Commune de Cressier jardin d'enfants 20-6570. — Gaschoud Edouard 20-27480.
 Crissier: von Aesch Lina 10-63420.
 Crissolo (Savosa): Cerretti Liselotte officina rip. strumenti di bordo 69-7346.
 Cuarnens: Chappuis Rita 10-50261.
 Cully: Librairie-Éditions du Grand-Chêne SA Villetta (Lavaux) 10-17769. — Tschanz Hans 10-50409.
 Däniken SO: Kiefer Adolf 46-9412.
 Dänis: Carigiet Heinrich 70-17066.
 Dielsdorf: Staerkle Elisabeth 17-93584.

Diepfingen: Longo-Donatiello Giovanni 40-54457.
 Dieterswil: Winger Erika Moosafollern 34-5695.
 Dietikon: Dätwyler Liselotte 17-93614. – Fleckenstein Barbara 17-93534.
 Domat/Ems: Tinner Walter 70-17076. – Vögeli Josef 70-17054.
 Dombresson: Codes SA 20-8381. – Société féminine de gymnastique
 Dombresson-Villiers 20-3743. – Weber Jeanne 20-27472.
 Dornach: Bittorf-Kriegel G. und H. Dr. med. 40-36387.
 Döttingen: Ringele Gisela 50-26635.
 Dübendorf: Notter-Furrer F. und A. 17-93592. – Schneider-Kistler H. und J. 17-93593. – Schurr Werner Exklusiv-Buchversand 17-93582. – Sidler-Kleiner W. und R. 17-93563.
 Ebmeningen: Jacquemat Peter 17-93552.
 Echarlens: Frossard Denis et Rosy 17-20319.
 Ecublens VD: Buchmann Bruno 10-59911.
 Effretikon: Hotz Adolf Innendekorationen 84-2109. – Wettstein Erika 84-24725.
 Egerkingen: Schürmann Titus 46-9410.
 Egg b. Zürich: Lier Hans und Marga 17-93610.
 Egliwil: Schweiz. Volkspartei 50-17690.
 Elgg: Schwarzbach Ernst 84-24717.
 Embrach: Bickel-Schwitzer A. und F. 84-24697. – Spalinger-Wick Walter und Hanny 84-24705.
 Entlebuch: Samariterverein 60-22872.
 Epalinges: Menth Daniel 10-63414.
 Erstfeld: Tami Lodovico Jun. 60-60200.
 Etoy: Caisse Raiffeisen d'Etoy 10-16179.
 Fenel-sur-Bex: Tappy Christine 10-63415.
 Feuerthalen: Rathgeb & Müller Heizungen Oelfeuerungen 82-690.
 Fislisbach: Männerriege ETV 50-17695.
 Flawil: Baumann Emil 90-34332. – Broger Josef 90-34327. – Casamento Nunzio 90-34326. – Emmanuillidis Dimitrios 90-34325. – Hardegger Josef 90-34331. – Ruiz Luis 90-34333. – Schibli Oskar 90-34328. – Strodol-Häntenschwiler H. und A. 90-34317. – Tinner-Manser R. und A. 90-34319. – Tittaferante Mario 90-34334. – Weber Melchior 90-34316. – Zwicker Hans 90-34330.
 Font: Otlet-Monge Maurice 17-20958.
 Fontaines NE: Egli Edouard 20-27484.
 Frauenfeld: Debrunner Peter 85-8853. – Fürst Christa 85-8857. – Munz Elisabeth 85-8597.
 Freienbach: Zehnder Heidi 87-7805.
 Friburg: Association ribourgeoise pour une politique sociale du logement service consultatif des locataires 17-6857. – Etter Arnold 17-20503. – Hasler Walter Hôtel Soleil d'Or 17-1653. – Jaeger Cäsar lic. iur. 17-21282. – Zurkinden Ernest 17-20219.
 Froidville: Beaud-Chapuis Elane 10-63428.
 Füllinsdorf: Senn-Buess Elisabeth 40-54468.
 Gals: Tribolet Hans et Heidi 20-18975.
 Gampelen: Primault May 20-27473.

Genève: Alba Colette 12-30975. – Baud Nicole Carouge GE 12-22239. – Bedoni Baptiste et Colette 12-22236. – Bonvin Georges 12-22232. – Bourqui-Pittet Roger et Marie 12-21563. – Buchot Berthe Petit-Lancy 12-60780.
 Cantin Alain 12-60673. – Cardellino Giovanni Le Lignon 12-60626. – Carrozto Antonio Chêne-Bourg 12-60681. – Castro Jesus 12-60904. – Cheda Magina Chêne-Bourg 12-30972. – Cohen Marc-Louis 12-60633. – De Vito Raffaella 12-60804. – Deveau Antoine 12-60770. – Dumont Roger dépannages constructions electro mécanique soudres Carouge GE 12-14449. – Fleury Jacques Moilleulaz 12-16331. – Fombonne Gérard 12-60877. – Haecy Peter Chêne-Bourg 12-22238. – Jenni Jean 12-22235. – Kappeler Rosmarie 12-41572. – Lebrun Michel 12-60788. – Mossière Marie 12-30974. – Ott Gilbert 12-22240. – Przibislawski Emilie 12-60651. – Samper Conception 12-60852. – Savoy Yvette 12-22231. – Schneider François 12-22237. – Société cath. romaine de Genève 12-2782. – Ugena Aurora Le Lignon 12-60480. – Walpen Henriette Le Lignon 12-60784. – Weber Christa 12-60835. – Wyssen-Abächerli R. et V. Petit-Lancy 12-41571. – Yanez José 12-22230.
 Genollier: Wijnen Henri Dr. med. 12-14834.
 Geroldswil: Kaempf-Eberhart R. und H. 17-93601.
 Giffers: Zbinden Rita 23-8086.
 Giswil: Anderhalden-von Rotz Johann 60-42683.
 Gland: Beck Marie-Christine 12-15330. – Ludinard-de Miéville Marianne 12-22234.
 Glarus: Müller Peter E. Kto. Arthur Jenny 87-7808.
 Almann-Gerst F. und J. 87-8367.
 Glattbrugg: Brunsma Erik-A. 17-93617. – Hungerbühler Paul 17-93596. – Köhler-Marguth H. und A. 17-93566. – Vogelsanger Rosa 17-93567.
 Glis: Studer Bernhard Gamsen 19-14177.
 Goldau: Rüttimann-Holdcroft Waver Rigi Staffel 60-22028.
 Gondsivil: Krankenpflegeverein 49-1276.
 Gonterschwil: Bächler-Schär H. und J. 50-26632.
 Gossau SG: Carpanese Willi 90-34315. – Jugendmusikschule Fürstentland 90-8188.
 Grafried: Mühlemann Heinz und Verena 34-5692.
 Le Grand-Saconnex: Arcioni Primo 12-60823. – Chevrier Blumette 12-60910.
 Grenchen: GWC General Watch Marché Suisse SA 25-8528. – Roth-Franz Anna 45-14633. – Schneider Bernhard eidg. dipl. Spenglermeister 45-3988.
 Gretzenbach: Brunner Jos. sen. Restaurant Eintracht 50-17689.
 Gröden: Camino Antonio 19-21382.
 Grossbüchelstett: Gerber Martin 34-5698.
 Grosswangen: Christl. demokratische Volkspartei 60-7508.
 Grüningen: Widmer Leo 17-93599.
 Gümmligen: Gerber Bernard Kaufmann 30-59138.
 Gurbrü: Dick Fritz 30-59066.
 Hägglingen: Lüthy Anton 50-24236.
 Haldensheim: Walser Georg 70-17046.
 Hausen am Albis: Campik- und Naturfreunde Türlensee 80-38168. – Samariterverein Hausen am Albis 80-38104.

Hausen b. Brugg: Märki Paul 50-24248.
 Hedingen: Leone Francesco 17-93537.
 Heiligkreuz (Mels): Jahn Margrith 10-59702.
 Hemm: Joller-Haug H. und L. 90-32603.
 Henniez: Mair Jean-Pierre Seigneux 10-32373.
 Hergiswil NW: Schallplatten-Markt Zimmermann Peter 60-10197.
 Hermance: Lambert Isaline 12-60911.
 Hindelbank: Bieri Jürg 34-5700. – Blaser Hansruedi 34-7735.
 Hinterkappelen: Schneider Fritz Verkaufsführer 30-59146. – Wytenbach Fritz 34-7733.
 Hinwil: Neuenschwander Simon 17-93565.
 Hohfluh (Hasliberg): Brunnengossenschaft Hohfluh-Hasliberg 34-3325.
 Horgen: Beratungs- und Sozialdienst der Industrie- und Gewerkschaft Horgen 80-5197. – Hilty Rolf 87-7807. – Jagdhornbläsergruppe Spielhahn Zürich 80-69965. – Völmy & Stiefel zahntechn. Labor 80-39121. – Wirteverein Horgen 80-21271.
 Hüttlingen-Mettendorf: Wegmüller Hansruedi Hüttlingen 85-8596.
 Illnau: Hux Walter und Liselotte 84-24721.
 Interlaken: Zumburn Kurt Unterseen 34-5697.
 Jegenstorf: Magoga Luciano Münchringen 34-5686.
 Jona: Bank vom Linthgebiet 87-26.
 Kastanienbaum: Simmen-Dubach Gret 60-17460.
 Kilchberg ZH: Schmid Stefan 17-93586.
 Kleinbühl: Gnossgossenschaft Band Ausbildungs- und Dauerwerkstätte 50-17696.
 Kleinwangen: Wasserversorgung der Gemeinde Lieli 60-21941.
 Kloten: Sagne-Bertschinger E. und E. 17-93532.
 Kollbrunn: Inglin Josef 84-21012.
 Künzli: Sterchi Hans Peter 30-59147.
 Konolfingen: Balsiger Doris 34-5699.
 Krauchthal: Hostettler Chr. Malergeschäft 34-3324.
 Kriens: Hauser-Ober Clara 60-42685.
 Kronbühl: Jepsen-Föge Erwin 90-34314.
 Küngoldingen: Deubelbeis Heinz Um- und Anbauten Cheminéebau 50-17367.
 Küssnacht am Rigi: Fechtgesellschaft 60-23576.
 Küttigkofen: Staub René 45-14642.
 Le Landeron: Lasserre Janine 20-15900. – Varnier Jean-François 20-17311.
 Landquart: Jenal Anita 70-16716.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Total AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 26. Juni 1974, um 10 Uhr, im Büro der Total-Werk AG, via Morella 4, Lugano-Massagno.

Traktanden:

1. Aenderung von § 1 der Statuten: Sitzverlegung der Total AG von Zürich nach Massagno TI.
2. Neustrukturierung der Beziehungen zum Total-Werk.

Der neue Text von § 1 der Statuten liegt am Sitz der Gesellschaft ab 14. Juni 1974 auf. Man bittet um vorherige telefonische Anmeldung, Tel. 091 / 2 63 47.

Der Verwaltungsrat

O. Friedli & Co. AG, Ursenbach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. Juni 1974, 17 Uhr, im Restaurant Aarhof in Olten.

Traktanden:

1. Begrüssung und Appell.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
4. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1973.
5. Genehmigung der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1973.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, der Jahresbericht sowie die Anträge der Verwaltung liegen vom 17. Juni 1974 hinweg im Bureau der Gesellschaft sowie beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rudolf Amstutz, Advokaturbureau, Bollwerk 17, 3011 Bern, zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung verabfolgt.

4937 Ursenbach, den 27. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Bern-Neuenburg-Bahn

(Direkte Linie)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 25. Juni 1974, um 15.30 Uhr, im Hotel Bären in Ins.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz für das Jahr 1973.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1974.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 15. Juni 1974 am Gesellschaftssitz, Genfergasse 11, in Bern, sowie bei der Stadtkanzlei Neuenburg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Zutrittskarten können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Direktion, Genfergasse 11, in Bern, bezogen werden.

Bern, den 28. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Fernsehgenossenschaft Ziefen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 26. Juni 1974, 20.15 Uhr, im Gemeindehaus.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Revisionsbericht.
4. Orientierung über Baukosten.
5. Eventuelle Abänderung des Gebührentarifs.
6. Verschiedenes.

Der Vorstand

Ornapress AG, Scherzenbach

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 26. Juni 1974, 11 Uhr, Hotel Bellevue au Lac, Utoquai 47, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Orientierung über den Geschäftsgang.
2. Mutationen im Verwaltungsrat (Abberufungen und Neuwahlen).
3. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. bis 24. Juni 1974 an unserem Geschäftssitz in Scherzenbach ausgegeben.

Gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten ist zur Vertretung der Aktionäre an der Generalversammlung eine schriftliche, auf den Namen lautende Vollmacht erforderlich.

Scherzenbach, den 14. Juni 1974

Ornapress AG
 Für den Verwaltungsrat
 Der Präsident: S. Hallaue

Bergbahnen Grindelwald-First AG

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

die am Donnerstag, dem 27. Juni 1974, um 14.30 Uhr, im Bergrestaurant «First» stattfindet.

Traktanden:

1. Protokoll der 35. ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1973.
2. Geschäftsbericht 1973.
3. Jahresrechnung 1973 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Geschäftsgang 1974.
9. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt ab 17. Juni 1974 am Sitz der Gesellschaft in Grindelwald und bei der Kantonalbank von Bern in Bern sowie an deren Schaltern in Grindelwald und in Interlaken zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 24. Juni 1974 an den oben genannten Stellen bezogen werden. Sie berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt von Grindelwald nach First und zurück.

Aktionäre, die sich durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

An der Versammlung werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Grindelwald, im Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Aktiengesellschaft Suvretta Haus, St. Moritz

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 6. Juli 1974, 18 Uhr, im Suvretta Haus, St. Moritz.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 7. Juli 1973.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1973/74 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1973/74.
4. Entlastung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen ab Freitag, den 21. Juni 1974, am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 11. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Grundbesitz AG, Zürich

Einladung zur Generalversammlung

vom 24. Juni 1974, 17 Uhr, im Hotel International, am Marktplatz, 8050 Zürich (gegenüber Bahnhof Zürich-Oerlikon).

Traktanden:

1. Konstituierung, Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 22. Juni 1973.
3. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates an die Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1973.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1973, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung und der Geschäftsbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise werden ab 14. Juni 1974 am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 53, 8001 Zürich, gegen Aktienausweis abgegeben.

Grundbesitz AG Zürich

ABZ Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Einladung zur Jahres-Generalversammlung

auf Dienstag, den 25. Juni 1974, 20 Uhr, im Volkshaus, Zürich 4 (Theatersaal).

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler und Protokollführer.
2. Protokollabnahme der Generalversammlung vom 27. Juni 1973.
3. Jahresbericht 1973.
4. Jahresrechnung 1973, Revisionsbericht, Genehmigung der Anträge des Vorstandes.
5. Orientierung über die Bauvorhaben.
6. Fortführung der Beteiligung an der Solidaritätsaktion des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen.
7. Allfälliges.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich
Der Zentralvorstand

Bei der Türkontrolle bitte rote Mitgliedskarte vorweisen.
(Abstimmung nur mit der Mitgliedskarte)

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1974, um 9.30 Uhr, Restaurant Bürgerhaus (1. Stock), Bern (Stimmkartenabgabe ab 9 Uhr).

Es werden folgende Traktanden behandelt:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1973.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat,
 - b) Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 15. Juni 1974 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, den 24. Juni 1974 bei den nachstehenden Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern in Bern

Spar- und Leihkasse in Bern

Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich

Schweizerischer Bankverein in Basel

Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, den 7. Juni 1974

Für den Verwaltungsrat der
Wengernalpbahn-Gesellschaft
W. F. Siegenthaler

Jungfraubahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1974, um 10.30 Uhr, Restaurant Bürgerhaus (1. Stock), Bern (Stimmkartenabgabe ab 9 Uhr).

Es werden folgende Traktanden behandelt:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1973.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat,
 - b) Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 15. Juni 1974 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, den 24. Juni 1974 bei den nachstehenden Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern in Bern

Spar- und Leihkasse in Bern

Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich

Schweizerischer Bankverein in Basel

Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, den 7. Juni 1974

Für den Verwaltungsrat der
Jungfraubahn-Gesellschaft
W. F. Siegenthaler

Wohlen—Meisterschwanden-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre auf Donnerstag, den 27. Juni 1974, 16.30 Uhr, im Hotel Rössli in Villmergen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 14. Juni 1973.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1973 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
 - Verwaltungsrat
 - Rechnungsrevisoren.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 17. Juni 1974 an auf dem Betriebsbüro in Bremgarten auf, wo auch gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden können. Der Aktienausweis berechtigt am 27. Juni 1974 zur freien Fahrt nach Villmergen.

Wohlen, den 30. Mai 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Rudolf Knoblauch

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux AG (S.B.A.D.)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 29. Juni 1974, um 15 Uhr, im Hotel Piz Aela, Bergün.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1973.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1,6 Mio auf Fr. 2,2 Mio durch Ausgabe von 2400 Inhaberaktien.
6. Beschlussfassung über die Aenderung der Statuten (Art. 3 Grundkapital).
7. Verschiedenes und Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 19. Juni 1974 im Büro der Gesellschaft, Talstation Sesselbahn Clix, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten werden am Tage der Generalversammlung ab 13.30 Uhr am Saaleingang abgegeben. Hiefür ist die Vorweisung, bzw. Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) notwendig.

Vollmacht kann nur an einen anderen Aktionär erteilt werden (Art. 13 Statuten).

Bergün, den 10. Juni 1974

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe
Bergün-Darlux AG
Der Verwaltungsrat

Sesselbahn Kerenzerberg AG, Filzbach

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 27. Juni 1974, nachmittags 15 Uhr, ins Bergrestaurant Habergschwand. (Bei allzuschlechter Witterung ist die Verlegung ins Hotel Mürtchenstock vorgesehen.)

Traktanden:

1. Protokoll der zehnten ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1973.
2. Jahresbericht.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1973.
4. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Orientierung über den Stand der Verhandlungen betr. der Sesselbahn Habergschwand-Mättli.
6. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 1 000 000.– durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 250.–.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes und allgemeine Umfrage.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute bis zur Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre beim Präsidenten auf.

Filzbach, den 13. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Gas- und Wasserwerk Schwyz AG, Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1974, 16.30 Uhr, im Hotel «Schwyzerhof», Seewen-Schwyz.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1973.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1973.
3. Vorlage der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz vom 31. Dezember 1973.
4. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Betriebsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz vom 31. Dezember 1973 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. Juni 1974 an im Bureau der Gesellschaft in Seewen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären ab 19. Juni 1974 auf Verlangen zugestellt oder kann im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis spätestens 25. Juni 1974 mittags ausgegeben.

6423 Seewen-Schwyz, den 14. Juni 1974

Gas- und Wasserwerk Schwyz AG
Der Verwaltungsrat

Seilbahn Biel—Leubringen

76. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 25. Juni 1974, um 17 Uhr, im Restaurant «Beaulieu», in Leubringen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1973.
Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle.
Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen der Kontrolle.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1973 sowie Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. Juni 1974 an im Büro der Direktion in Leubringen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittskarten, welche am 25. Juni 1974 zur freien Fahrt nach Leubringen und zurück berechtigen, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 24. Juni 1974 ebenfalls im Büro der Direktion in Leubringen bezogen werden.

Leubringen, im Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Bergbahnen Flims AG, Flims-Dorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. Juni 1974, um 15 Uhr, im Park-Hotel, Flims-Waldhaus.

Traktanden:

15.00–15.30 Uhr: Feststellen der gültigen Aktienstimmen; Kontrolle der Vollmachten; Feststellung der Präsenz.

1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers, Wahl der Stimmzähler.
2. Abnahme des 28. Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1973.
3. Revisorenbericht.
4. Beschlussfassung zum Antrag des Verwaltungsrates für den Jahresabschluss 1973.
5. Déchargeerteilung.
6. Wahlen des Verwaltungsrats-Präsidenten, der Verwaltungsräte, der Revisoren und der Suppleanten.
7. Orientierung über die Brandschäden und den Wiederaufbau.
8. Varia.

Stimmfähige Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen andern Aktionär oder den Verwaltungsrat vertreten zu lassen.

Die mit dem Jahresbericht zugestellte Eintrittskarte ist an der Generalversammlung unbedingt vorzuweisen.

Bergbahnen Flims AG

Der Präsident: Dr. A. Lardelli

Elda AG, Glarus

Rathausplatz 1

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 26. Juni 1974, 17 Uhr, an der Asylstrasse 81, Zürich.

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht 1973.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1973 und Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag zur Verwendung des Reingewinnes liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Glarus, den 11. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Busbetrieb Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 25. Juni 1974, 16 Uhr, im Hotel Aarauerhof in Aarau.

Traktanden:

1. Präsidialadresse.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 27. Juni 1973.
3. Jahresbericht und Rechnung 1973.
4. Beschlussfassung über Statutenrevision.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat:
 - a) Ersatzwahlen;
 - b) Wahl von fünf neuen Verwaltungsräten.
6. Neuwahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Der Aktienausweis kann bei der Verwaltung, hintere Bahnhofstrasse 85, und der Geschäftsbericht zudem bei der Station Aarau WSB bezogen werden.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
H. Zumbach

Wynental- und Suhrentalbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 27. Juni 1974, 14.30 Uhr, im Gasthof Sternen in Menziken.

Traktanden:

1. Präsidialadresse.
2. Protokoll vom 4. Juli 1973.
3. Jahresbericht und Rechnung 1973.
4. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1973 kann bei der Verwaltung in Aarau und bei den Stationen Aarau WSB, Schöföld und Menziken-Burg bezogen werden.

Der Aktienausweis, der bei der Verwaltung WSB bestellt werden kann, berechtigt am Versammlungstag zur freien Fahrt auf der Wynental- und Suhrentalbahn.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. H. Trautweiler



Parquet und Holzbau AG Bern

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 27. Juni 1974, 17 Uhr, in Bern, Restaurant «Bürgerhaus», Neugasse 20 (Schützenstube).

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1973.
2. Jahresrechnung und Bilanz 1973, Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Weissensteinstrasse 4, Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre weisen sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlage ihrer Aktientitel oder Bescheinigung einer Bank über ihren Aktienbesitz aus. Sie können sich vorgängig der Generalversammlung durch Vorlage der entsprechenden Belege bis spätestens 26. Juni 1974 eine Zutrittskarte von der Gesellschaft beschaffen. Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Bern, den 14. Juni 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates:
sig. Dr. Walter Müller

Berner Oberland-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1974, um 15.30 Uhr, Restaurant Bürgerhaus (1. Stock), Bern (Stimmkartenabgabe ab 15 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1973.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat,
 - b) Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 15. Juni 1974 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, den 24. Juni 1974, 17 Uhr, bei den nachgenannten Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern, in Bern
Spar- und Leihkasse in Bern
Schweizerische Kreditanstalt in Bern
Schweizerischer Bankverein in Basel
Direktion der Gesellschaft in Interlaken.

Interlaken, den 7. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Quellwasserversorgung Brunnen AG

Einladung an die Aktionäre zur 86. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 28. Juni 1974, um 15 Uhr, im Hotel Waldstätterhof, Brunnen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 12. Juli 1973.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes 1973, der Jahresrechnung, der Bilanz und des Berichts der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsrates auf 3 Jahre.
7. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes für das Geschäftsjahr 1974.
8. Verschiedenes.

Die Rechnungsbücher der Gesellschaft und der Prüfungsbericht liegen ab 18. Juni beim Kassieramt, Frau M. Schelbert-Wiget, in der Betriebszentrale zur Einsicht auf.

Quellwasserversorgung Brunnen AG
Der Präsident: A. Dettling



KRAFTWERKE BRUSIO AG, POSCHIAVO

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Donnerstag, dem 27. Juni 1974, 10.30 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel, stattfindenden

70. ordentlichen Generalversammlung
eingeladen.

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnung sowie des Geschäftsberichtes 1973; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Genehmigung der Jahresrechnung; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Beschlussfassung gemäss § 26 der Statuten
5. Wahlen in den Verwaltungsrat
6. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1974
7. Revision der Gesellschaftsstatuten

Die Bilanz und die Erfolgsrechnung sowie der Antrag für die Revision der Gesellschaftsstatuten liegen vom 14. Juni 1974 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Poschiavo auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Mittwoch, den 26. Juni 1974, gegen Aushändigung der Eintrittskarten, bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel
Gesellschaftssitz, Poschiavo
Poschiavo, den 14. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Gondelbahn Zweisimmen—Rinderberg AG

Dividendenzahlung und Ausgabe neuer Couponbogen

Gemäss Beschluss der Generalversammlung gelangt Dividendencoupon Nr. 20 ab 10. Juni 1974 wie folgt zur Auszahlung:

	Aktien zu Fr. 500.— (Nrn. 1–3000)	Aktien zu Fr. 250.— (Nrn. 3001–3600)
brutto	Fr. 25.—	Fr. 12.50
./. 30 % Verrechnungssteuer	Fr. 7.50	Fr. 3.75
netto	<u>Fr. 17.50</u>	<u>Fr. 8.75</u>

Zahlstellen:

Amtersparniskasse Obersimmental, Zweisimmen
Obersimmentalische Volksbank, Zweisimmen
Kantonalbank von Bern
sowie spesenfrei einlösbar bei den meisten Schweizer Banken

Ausgabe neuer Couponbogen und Gratisfahrkarten

Gegen Einreichung des Talons erhalten die Aktionäre bei der Amtersparniskasse Obersimmental, Zweisimmen, pro Aktie einen neuen Couponbogen sowie 2 Gratisfahrkarten für die Aktien zu Fr. 500.— bzw. 1 Fahrkarte für die Titel zu Fr. 250.—.

Die Dividendencoupons Nrn. 13, 14, 16 und 18 werden bei den vorgenannten Zahlstellen noch mit 5 % eingelöst, während die Nummern 15, 17 und 19 zum Bezug von Fahrkarten berechnen. Alle früheren Coupons sind verfallen.

Der Verwaltungsrat

Bergbahnen Scuol—Motta Naluns AG

Dividende 1973

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1973 eine Dividende von 7 % = brutto abzüglich 30 % Verrechnungssteuer

Fr. 17.50
Fr. 5.25
<u>netto Fr. 12.25</u>

pro Aktie zur Auszahlung.

Coupon Nr. 2 kann ab 10. Juni 1974 bei der Graubündner Kantonalbank eingelöst werden.

Scuol, den 7. Juni 1974

Bergbahnen Scuol-Motta Naluns AG
Der Verwaltungsrat

Sté des Forces Motrices de l'Avançon

Chemin de fer Bex-Villars-Bretaye

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 27 juin 1974, à 16 h., à la Grande salle du Parc à Bex (liste de présence dès 15 h. 30).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1973.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration, des comptes de l'exercice 1973; décharge au conseil d'administration.
4. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au siège social, à Bex.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées jusqu'au 25 juin 1974, à la direction de la société à Bex.

Bex, le 14 juin 1974

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer Montreux—Oberland Bernois

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Compagnie est convoquée pour le jeudi 27 juin 1974, à 14 h. 15, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Participations à la constitution d'une société pour la reprise d'un ensemble hôtelier.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 17 juin 1974, au siège social.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 25 juin 1974 inclus, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants:

à Montreux: à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise
à Berne: à la Banque Cantonale de Berne

Montreux, le 20 mai 1974

Au nom du conseil d'administration
Le président: H. Guhl

SI Regulus SA, Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 26 juin 1974, à 11 h., en l'Etude du notaire J. Leyvraz, rue du Gd-St-Jean 16, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, celui du contrôleur, le bilan, le compte de profits et pertes et la proposition de répartition du bénéfice sont déposés en l'Etude du notaire J. Leyvraz, à Lausanne.

Lausanne, le 14 juin 1974

L'administrateur

Société Immobilière de la Grenette SA, Fribourg

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 27 juin 1974, à 17 h. 30, au restaurant de la Grenette, 1^{er} étage, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale des actionnaires.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation et approbation des comptes de l'exercice 1973. Décharge aux organes de la société.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès 17 h. 15 moyennant la justification de la qualité d'actionnaire et du nombre des actions détenues.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle pourront être consultés au siège de la société dès le 15 juin 1974.

Fribourg, le 30 mai 1974

p.o. du conseil d'administration:
M^{re} Pierre Wolhauser

Téléovronnaz, Leytron

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

le samedi 22 juin 1974, à 17 h., à l'Hôtel du Muveran, à Ovronnaz.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes annuels et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5. Nominations statutaires.
6. Proposition d'augmentation du capital social.
7. Divers. Rapport final d'Electro-Watt, Ingénieurs-Conseils SA, sur l'étude du domaine skiable des Hauts d'Ovronnaz.

Le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le bilan seront à disposition des actionnaires dès le 12 juin 1974, dans les bureaux de la Société, 21, Avenue de la Gare, à Martigny.

L'établissement de la liste de présences à l'assemblée débutera à 16 h. 30 et se fera sur présentation des titres ou d'un certificat délivré par un établissement bancaire.

Martigny, le 7 juin 1974

Le conseil d'administration

L.E. Michel SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 26 juin 1974, à 10 h., au siège social de Prilly.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires, dès le 14 juin 1974, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre présentation des titres ou pièces justificatives.

Prilly, le 12 juin 1974

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer Les Avants—Sonloup

L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour jeudi 27 juin 1974, à 17 h. 30, à l'Hôtel Terminus à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie à partir du 17 juin 1974.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 25 juin 1974 inclus, contre dépôt des titres, à la succursale de Montreux de la Banque Cantonale Vaudoise.

Montreux, le 3 mai 1974

Le conseil d'administration

Société immobilière de l'Hôtel du Rhône

Paiement du dividende de l'exercice 1973

Le dividende de l'exercice 1973 sera payable dès le 19 juin 1974 auprès des domiciles ci-dessous, à raison de fr. 120.— brut, moins impôt 30 % = fr. 84.— net contre remise du coupon N° 25.

Domiciles désignés pour le paiement du dividende:
Domicile de la société, 71, avenue Louis Casaf, Cointrin-Genève.
Union de Banques Suisses, Genève
Société de Banque Suisse, Genève
M.M. Pictet & Cie, Genève

Genève, le 14 juin 1974

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Finholza SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu à Genève, au siège social de la société, rue de la Confédération 2, le mercredi 26 juin 1974, à 11 h. (bureau de la Société de Banque Suisse).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1973.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur ledit exercice.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge du conseil d'administration de sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au lundi 24 juin 1974, à 16 h., par la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, à Genève, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque ou un notaire. Les rapports du conseil d'administration, contrôleur des comptes, le bilan, le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

Chemin de fer Aigle—Leysin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi, le 26 juin 1974, à 15 h. 15, liste de présence à 14 h. 45, à l'Hôtel du Nord, à Aigle, avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Nomination de deux nouveaux administrateurs du secteur privé.
3. Participation de la Compagnie à la régionalisation des chemins de fer du Chablais vaudois.
4. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie, à Aigle, dès le 17 juin 1974. Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, sur présentation des actions jusqu'au 24 juin 1974, à Lausanne par la Banque Cantonale Vaudoise et par l'Union de Banques Suisses, à Aigle par l'agence de la BCV et le bureau de la Compagnie.

Aigle, le 10 juin 1974

Le conseil d'administration

PS. Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur l'Aigle-Leysin le jour de l'assemblée.

Società Autolinee Regionali Luganesi, Tesserete

ex-Società Ferrovia Lugano-Tesserete (LT)
ex-Società Ferrovia Lugano-Cadro-Dino (LCD)

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 22 giugno 1974, alle ore 9.00, a Tesserete, nella sala del Consiglio comunale, con il seguente ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e dei conti d'esercizio 1973 e scarico al Consiglio di amministrazione ed alla direzione.
2. Destinazione del saldo attivo 1973.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni (ex-LT e ex-LCD) al più tardi entro il giorno 19 giugno 1974 presso la sede sociale in Tesserete, presso l'Ufficio in Viganella, presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano o sue agenzie.

La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione.

Tesserete, il 4 giugno 1974

Il consiglio di amministrazione

Calzificio Tov SA, Lamone TI

Gli azionisti della società sono convocati in

assemblea generale straordinaria

presso lo studio di Pietri e Martinola, Viale Francini 15, Lugano, martedì, 25 giugno 1974, alle ore 17.00.

Trattande:

1. Aumento del capitale sociale da fr. 600.000.- a fr. 700.000.- e conseguente modificazione dell'art. 3 degli statuti. Accertamento della sottoscrizione e liberazione delle nuove azioni.
2. Eventuali.

Le azioni devono essere depositate presso una banca di Lugano, oppure lo studio legale di Pietri e Martinola, Lugano, al più tardi 3 giorni prima della data dell'assemblea.

Lugano, il 12 giugno 1974

L'amministrazione

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

Rimborso obbligazioni

Preavvisiamo per il rimborso al prossimo termine contrattuale tutte le obbligazioni della nostra banca emesse al 3%, 3½% e 3¾% che, secondo le condizioni di emissione stampate sui titoli, possono essere disdetta, d'ambo le parti contraenti, per una scadenza entro il 31 dicembre 1975.

A partire dalla scadenza non verrà più corrisposto sui titoli alcun interesse.

Le obbligazioni potranno essere rinnovate alle condizioni che saranno in vigore alla scadenza.

La direzione

Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen, Kontrollstellmandate, Vertretung und Beratung bei schweizerischen und internationalen Steuerangelegenheiten, Expertisen und Bewertungen, betriebswirtschaftliche und wirtschaftsrechtliche Unternehmensberatung, treuhänderische Beratung bei Gesellschaftsgründungen, Umwandlungen, Fusionen und Liquidationen.



D.R.A. STRÄSSLE
TREUHAND- UND REVISIONS-AG

5400 Baden ☎ 056/22 65 65 9500 Wil ☎ 073/22 45 66

Zu kaufen gesucht

Militärküche
(Gulaschkanone)
für Volksmärche.

Gute Bezahlung oder
Tausch dämottbare
Baracke.

Auskunft
Tel. (071) 25 30 27
(auch ausser Arbeits-
zeit)

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition,
contenant les textes
législatifs valables
dès le 1^{er} janvier
1974.

La brochure peut
être obtenue
contre versement
préalable de fr. 4.-
à notre compte
de chèques
postaux 30-520.

Feuille
officielle suisse
du commerce,
3011 Bern

CORONA CUBANA



Im Ser Etui
und in Kistli
zu 10, 20, 30 und
50 Stück
EIGENBERGER & ERISMANN AG
CIGARRENFABRIK BEINWIL AM SEE

Nähe Zürich — im Limmattal

3—400 m² Lagerraum

per Juli, August zu vermieten. An Bahnlinie Zürich-Baden. Geleiseanschluss, 5-t-Kran mit ca. 7,5 m maximaler Hakenhöhe, Camionzufahrt. Nur neutrale Grossgüter erwünscht. Manipulation evtl. bedingt möglich.

Chiffre 44-63158, Publicitas, 8021 Zürich

Zu verkaufen

per sofort oder nach Uebereinkunft in Turgi an guter Verkehrslage.

2 neuerstellte Mehrfamilienhäuser

Hochhaus mit 32 Wohnungen, vollvermietet

3 geschossiger Block

mit 18 Wohnungen, teilweise vermietet

Autoeinstellhalle mit 30 Abstellplätzen

Die Liegenschaften stehen kurz vor Abschluss der Bauarbeiten.

Anfragen unter Chiffre 29-87878 an Publicitas Olten.

Aufstrebende Treuhandfirma sucht aktive

Beteiligung

(evtl. Übernahme) an einem Treuhandbüro in Basel oder Umgebung zwecks Erweiterung ihrer Dienstleistungen.

Verbindliche Kontaktnahme unter Chiffre 44-63198 Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Aus Erbschaft noch

51 Inhaberaktien der Gurit-Worbla AG

Kunststoffwerke, Bern

oder ein Teil davon günstig zu verkaufen.

Anfragen sind bis spätestens 20. Juni 1974 zu richten an den Testamentvollstrecker Dr. Robert Willi, Goethestrasse 16, 8001 Zürich, Tel. 01 / 47 70 60.

PLAYTEX

die führende Firma der Welt in der Niederwarenbranche,

sucht

Buchhalter(in)

mit Kenntnissen in Englisch (Französisch wäre ebenso von Vorteil). Gute Möglichkeit für jüngeren Kandidaten, später im Ausland tätig zu sein. Gutes Salär sowie Sozialleistungen sind selbstverständlich.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie an:

PLAYTEX AG

Zähringerstrasse 24, 8001 Zürich, Telefon 01 / 32 08 54/5

TELEPRONT®

Zentrum Emmen

Zu vermieten auf Herbst 1974 in der Nähe eines der grössten Einkaufszentren Europas

3—4 kleinere Ladenlokale

von ca. 70 resp. 140 m².

Günstige Mietzinse!

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:



W. Thommen
Architektur, Immobilien
Verwaltung, Vermietung
Baslerstrasse 122
4632 Trimbach
Tel. 062 / 22 23 23

In St. Gallen-West vermieten wir kurzfristig preisgünstige, neuerstellte

Büro- oder Praxisräumlichkeiten

mit allem neuzeitlichen Komfort eingerichtet. Nähe Bushaltestelle. Gute Zufahrt und Parkmöglichkeiten.

Anfragen bitte unter
Chiffre 033-903485, Publicitas,
9001 St. Gallen.

Gummistempel
Nummerstempel
Stempelwaren
Tel. 23 68 08 **STEMPEL**
KAIER
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich



Inserate erschliessen
den Markt